

CS	Návod k použití	2
	Mikrovlnná trouba	
EN	User Manual	19
	Microwave Oven	
ET	Kasutusjuhend	36
	Mikrolaineahi	
LV	Lietošanas instrukcija	53
	Mikroviļņu krāsns	
LT	Naudojimo instrukcija	70
	Mikrobangų krosnelė	
SK	Návod na používanie	87
	Mikrovlnná rúra	

MFC3026S



AEG
perfekt in form und funktion

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....	3
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY.....	5
3. POPIS SPOTŘEBIČE.....	7
4. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....	8
5. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....	9
6. AUTOMATICKÉ PROGRAMY.....	13
7. POUŽITÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ.....	14
8. DOPLŇKOVÉ FUNKCE.....	15
9. TIPY A RADY.....	15
10. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	16
11. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....	17
12. INSTALACE.....	18

PRO DOKONALÉ VÝSLEDKY

Děkujeme vám, že jste si zvolili výrobek značky AEG. Aby vám bezchybně sloužil mnoho let, vyrábili jsme jej s pomocí inovativních technologií, které usnadňují život, a vybavili jsme jej funkcemi, které u obyčejných spotřebičů nenajdete. Stačí věnovat pár minut čtení a zjistíte, jak z něho získat co nejvíce.

Navštivte naše stránky ohledně:



Rady ohledně používání, brožury, poradce při potížích, servisních informací:
www.aeg.com



Registrace vašeho spotřebiče, kterou získáte lepší servis:
www.registeraeg.com



Nákupu příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro váš spotřebič:
www.aeg.com/shop

PÉČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS

Doporučujeme používat originální náhradní díly.

Při kontaktu se servisním střediskem se ujistěte, že máte k dispozici následující údaje: Model, výrobní číslo (PNC), sériové číslo.

Tyto informace jsou uvedeny na typovém štítku.



Upozornění / Důležité bezpečnostní informace



Všeobecné informace a rady



Poznámky k ochraně životního prostředí

Změny vyhrazeny.

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nezodpovídá za škody a zranění způsobená nesprávnou instalací či chybným používáním. Návod k použití vždy uchovávejte spolu se spotřebičem pro jeho budoucí použití.

1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob



UPOZORNĚNÍ!

Hrozí nebezpečí udušení, úrazu nebo jiných trvalých následků.

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo vedením, které zohledňuje bezpečný provoz spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem. Děti mladší tří let nesmí být ponechány v blízkosti spotřebiče bez dozoru.
- Všechny obaly uschovejte z dosahu dětí.
- Je-li spotřebič v provozu nebo pokud chladne, nedovolte dětem a domácím zvířatům, aby se k němu přiblížovaly. Přístupné části jsou horké.
- Pokud je spotřebič vybaven dětskou bezpečnostní pojistkou, doporučuje se ji aktivovat.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.
- Držte spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí mladších osmi let.

1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti a pro následující způsoby použití:

- ve farmářských domech, v kuchyňkách pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích;
- pro zákazníky hotelů, motelů, penzionů a jiných ubytovacích zařízení.
- Při provozu je vnitřek spotřebiče horký. Nedotýkejte se topných článků ve spotřebiči. Při vkládání či vyjmání příslušenství či nádobí vždy používejte kuchyňské chňapky.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte čisticí zařízení na páru.
- Před čištěním nebo údržbou spotřebiče vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Jsou-li poškozena dvířka nebo těsnění dvířek, nesmí se spotřebič používat, dokud jej neopraví kvalifikovaná osoba.
- Jestliže je poškozený původní kabel, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoba s podobnou příslušnou kvalifikací, jinak by mohlo dojít k úrazu.
- Opravy či údržbu, které zahrnují sejmoutí krytu chránícího před vystavením mikrovlnné energii, může provádět pouze k tomu kvalifikovaná osoba.
- Spotřebič nepoužívejte spolu s externím časovačem nebo samostatným dálkovým ovládáním.
- Tekutiny či jiné potraviny neohřívejte v hermeticky uzavřených nádobách. Mohou explodovat.
- Používejte jen nádobí vhodné k použití v mikrovlných troubách.
- Při ohřívání potravin v plastových či papírových nádobách sledujte spotřebič z důvodu jejich možného vznícení.
- Tento spotřebič je určen k ohřevu potravin a nápojů. Sušení potravin nebo oděvů a ohřívání zahřívacích podložek, pantoflů, hub, vlhkých hadrů a podobných předmětů můžezpůsobit poranění, vznícení či požár.

- Pokud ze spotřebiče vychází kouř, spotřebič vypněte nebo odpojte od sítě a nechte dvířka zavřená, aby se případné plameny uhasily.
- Ohřívání nápojů v mikrovlnné troubě může vést k utajenému varu a pozdějšímu prudkému vystříknutí kapaliny. S nádobou je proto nutné zacházet opatrně.
- Kojenecké láhve nebo skleničky s dětskou výživou byste měli zamíchat nebo protřepat, a před podáním si ještě ověřit jejich teplotu, aby se dítě nespálilo.
- Vajíčka ve skořápce a vajíčka vařená natvrdo by se neměla ve spotřebiči ohřívat, protože mohou explodovat i po dokončení mikrovlnného ohřevu.
- Spotřebič je nutné pravidelně čistit a odstraňovat jakékoli zbytky potravin.
- Pokud není spotřebič udržován v čistém stavu, může jeho povrch zkorodovat, a ovlivnit tak celkovou životnost spotřebiče a vést k nebezpečným situacím.
- Přístupné části trouby se při provozu zahřívají na vysokou teplotu.
- Mikrovlnná trouba nesmí být umístěna ve skříni, nebyla-li ve skříni testována.
- Zadní plocha spotřebiče by měla být umístěna směrem ke zdi.
- Nepoužívejte drsné čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky k čistění skleněných dvířek, mohly by poškrábat povrch, což by mohlo následně vést k rozbití skla.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Instalace



UPOZORNĚNÍ!

Tento spotřebič smí instalovat jen kvalifikovaná osoba.

zda je trouba umístěna na rovném vodorovném povrchu a větrací otvory i plocha pod spotřebičem nejsou ničím zakryté (pro dostatečné větrání).

2.2 Připojení k elektrické síti



UPOZORNĚNÍ!

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Řídte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Tento spotřebič můžete v kuchyni postavit téměř kamkoliv. Zkontrolujte,

- Veškerá elektrická připojení by měla být provedena kvalifikovaným elektrikářem.
- Spotřebič musí být uzemněn.
- Zkontrolujte, zda údaje o napájení na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě. Pokud tomu tak není, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře.
- Pokud je spotřebič spojen se zásuvkou pomocí prodlužovacího kabelu, přesvědčte se, že je kabel uzemněný.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili napájecí kabel a síťovou zástrčku. Pro výměnu napájecího kabelu se obraťte na autorizované servisní středisko nebo kvalifikovaného elektrikáře.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.

2.3 Použití



UPOZORNĚNÍ!

Hrozí nebezpečí zranění, popálení, úrazu elektrickým proudem či výbuchu.

- Neměňte technické parametry tohoto spotřebiče.
- Zapnutý spotřebič nenechávejte bez dozoru.
- Dvířka spotřebiče nikdy neotvírejte násilím.
- Ujistěte se, že nejsou ventilační otvory zakryté.
- Nepoužívejte spotřebič jako pracovní plochu nebo k odkládání předmětů v jeho vnitřku.

2.4 Čištění a údržba



UPOZORNĚNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Před čištěním nebo údržbou spotřebiče vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Spotřebič čistěte pravidelně, abyste zabránili poškození materiálu jeho povrchu.
- Dbejte na to, aby na povrchu dveřního těsnění nezůstávaly zbytky jídla nebo čisticích prostředků.
- Zbytky tuků či jídla ve spotřebiči mohou způsobit požár.
- Vycistěte spotřebič vlhkým měkkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátněny, rozpouštědla nebo kovové předměty.
- Použijete-li sprej do trouby, řídte se bezpečnostními pokyny uvedenými na jeho balení.

2.5 Likvidace



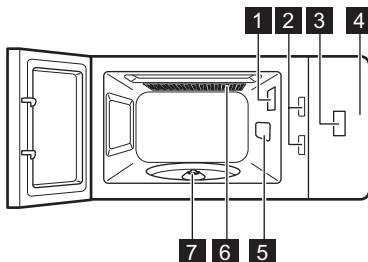
UPOZORNĚNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Odřízněte a vyhodte síťový kabel.

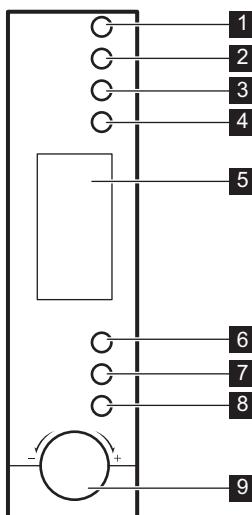
3. POPIS SPOTŘEBIČE

3.1 Celkový pohled



- 1** Žárovka
- 2** Bezpečnostní blokovací zámek
- 3** Displej
- 4** Ovládací panel
- 5** Kryt vlnovodu
- 6** Gril
- 7** Hřídel otočného talíře

3.2 Ovládací panel



Symbol	Funkce	Popis
1	Tlačítko funkce	Slouží k volbě grilovací / kombinované / horkovzdušné funkce přípravy jídel.
2	Tlačítko mikrovlnné funkce	Slouží k nastavení mikrovlnné funkce.
3	Tlačítko automatického ohřátí	Slouží k automatickému ohřívání jídel.

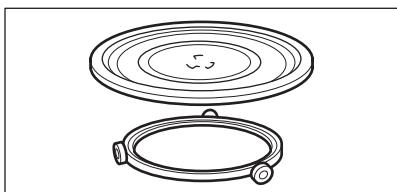
Symbol	Funkce	Popis
4	Tlačítko rozmrazování	Slouží k rozmrazování jídel dle jejich hmotnosti nebo dle času.
5 —	Displej	Ukazuje nastavení a aktuální čas.
6	Tlačítko hodin	Slouží k nastavení hodin.
7	Tlačítko stop / vynulovat	Slouží k vypnutí spotřebiče nebo vymazání nastavení přípravy jídel.
8	Tlačítko start / +30 sekund	Slouží ke spuštění spotřebiče nebo prodloužení času přípravy o 30 sekund při plném výkonu.
9	Ovladač nastavení	Slouží k nastavení doby přípravy, hmotnosti nebo funkce.

3.3 Příslušenství

Souprava otočného talíře

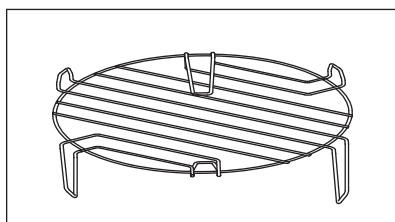


Při přípravě jídla v mikrovlnné troubě vždy používejte soupravu otočného talíře.



Skleněná varná podložka a vodicí lišta válečků.

Grilovací rošt



Používá se pro:

- grilování
- kombinovanou přípravu
- horkovzdušné pečení

4. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM



UPOZORNĚNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

- Vyjměte z mikrovlnné trouby všechny součásti a obalový materiál.
- Před prvním použitím spotřebič vyčistěte.

4.1 První čištění



POZOR!

Říďte se částí „Čištění a údržba“.

5. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ



UPOZORNĚNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

5.1 Všeobecné informace o používání spotřebiče

- Po vypnutí spotřebiče nechte jídlo několik minut odstát.
- Před přípravou pokrmu sejměte obal z hliníkové fólie, kovové nádoby atd.

Vaření

- Pokud to je možné, vařte pokrm zakrytý materiálem vhodným pro mikrovlnou troubou. Nezakryté potraviny připravujte pouze tehdy, chcete-li uchovat kůrčík.
- Neohřívejte potraviny příliš dlouho a na příliš vysoký výkon. Potraviny by mohly vyschnout, spálit se nebo se na některých místech vznítit.
- Ve spotřebiči nepřipravujte vejce ve skořápách a šneky, protože mohou prasknout. V případě smažených vajec nejprve propichněte žloutek.
- Potraviny se slupkou nebo kůžičkou – např. jablka, rajčata, brambory, uzeniny – propíchněte, aby nepraskly.
- Chlazené nebo zmrazené pokrmy vyžadují delší dobu přípravy.
- Pokrmy obsahující omáčku by měly být občas zamíchány.
- Zelenina mající pevnou strukturu, například mrkev, hrášek nebo květák, musí být vařena ve vodě.
- V polovině přípravy vždy větší kousky otočte.
- Pokud to je možné, rozřízněte zeleninu na podobně velké kusy.
- Použijte ploché, široké mísy.
- Nepoužívejte nádobí z porcelánu, keramiky nebo hlíny s malými dírkami, například na rukojetích nebo neglazovaných dnech. Vlhkost

pronikající do otvorů může způsobit prasknutí nádobí po jeho zahřátí.

- Skleněná varná podložka slouží jako plocha pro ohřev potravin nebo tekutin. Je důležitá pro chod mikrovlnné trouby.

Rozmrazování masa, drůbeže, ryb

- Umístěte zmrzačené, rozbalené potraviny na obrácený malý hluboký talíř s nádobkou umístěnou vespodu, aby se při rozmrazování mohla zachytávat odtékající tekutina.
- Asi v polovině času rozmrazování potraviny obraťte. Pokud to je možné, rozdělte je na kusy, které postupně odebírejte, jakmile se rozmrazí.

Rozmrazování másla, částí dortů, tvarohu

- Tyto potraviny nerozmrazujte zcela ve spotřebiči, ale nechte dokončit jejich rozmrazování při pokojové teplotě. Dosáhněte tím rovnoměrnějších výsledků. Před rozmrazováním odstraňte kovový nebo hliníkový obal.

Rozmrazování ovoce a zeleniny

- Ovoce a zeleninu nerozmrazujte ve spotřebiči úplně, pokud je dále budete zpracovávat čerstvé. Nechte dokončit jejich rozmrazování při pokojové teplotě.
- Vyšší mikrovlnný výkon můžete použít k vaření ovoce a zeleniny bez jejich předchozího rozmrazení.

Hotová jídla

- Ve spotřebiči můžete připravovat hotová jídla, pouze pokud je jejich balení vhodné k použití v mikrovlnné troubě.
- Je nutné se řídit pokyny výrobce uvedenými na obalu (například sejmout kovového obalu a propíchnutí plastové fólie).

Vhodné nádobí a materiály

Nádobí / materiál	Mikrovlnná trouba			Grilování / hor-kovz-dušné pečení
	Rozmrazování	Ohřev	Vaření	
Žáruvzdorné sklo a porcelán (bez kovových dílů, například Pyrex, žáruvzdorné sklo)	X	X	X	X
Nežáruvzdorné sklo a porcelán ¹⁾	X	--	--	--
Sklo a sklokeramika ze žáruvzdorného a mrazuvzdorného materiálu (například Arcoflam), grilovací rošt	X	X	X	X
Keramika ²⁾ , kamenina ²⁾	X	X	X	--
Plast, žáruvzdorný do 200 °C ³⁾	X	X	X	--
Kartón, papír	X	--	--	--
Fólie	X	--	--	--
Fólie na pečení s uzávěrem vhodným pro mikrovlnnou troubu ³⁾	X	X	X	--
Pečící misky zhotovené z kovu, například smaltované, litinové	--	--	--	X
Formy na pečení, černě lakované nebo se silikonovou vrstvou ³⁾	--	--	--	X
Plech na pečení	--	--	--	X
Opékací nádoby, například pražicí pánevničky nebo zapékací formy	--	X	X	--
Hotová jídla v obalech ³⁾	X	X	X	X

¹⁾ Bez stříbrné, zlaté, platinové nebo kovové vrstvy/dekorace

²⁾ Bez skleněných nebo kovových částí, bez glazury s obsahem kovu

³⁾ Je nutné řídit se pokyny výrobce ohledně maximálních teplot.

X - vhodné

-- nevhodné

5.2 Zapnutí a vypnutí mikrovlnné trouby



POZOR!

Nenechte mikrovlnnou troubu pracovat, když v ní není žádné jídlo.

1. Stiskněte tlačítko funkce nebo

2. V případě potřeby opakovaným stisknutím  zvolte výkon.
3. Otočením ovladače nastavení nastavte požadovanou dobu.
4. Stisknutím  potvrďte nastavení a spusťte mikrovlnnou troubu.

Vypnutí mikrovlnné trouby:

- vyčkáním, dokud se mikrovlnná trouba nevypne automaticky, když uplyne doba přípravy.
 - otevřením dvířek spotřebiče.
- Mikrovlnná trouba automaticky

přestane pracovat. Zavřením dvířek a stisknutím  pokračujete v přípravě jídla. Tuto funkci používejte ke kontrole jídel.

- stiskněte .



Když se mikrovlnná trouba automaticky vypne, zazní zvukový signál.

5.3 Tabulka nastavení výkonu

Stiskněte	Výkon	Nastavení výkonu	Přibližné procento výkonu
			
jedenkrát	900 Watt	P100	100 %
dvakrát	720 Watt	P 80	80 %
třikrát	450 Watt	P 50	50 %
čtyřikrát	270 Watt	P 30	30 %
pětkrát	90 Watt	P 10	10 %

Další funkce

Stiskněte tlačítka funkce	Nastavení výkonu	Přibližný výkon
Velký gril		
jedenkrát	G – 1	1100 Watt
Kombinovaná příprava		
dvakrát	C – 1	Mikrovlny, horkovzdušné pečení 165° C
třikrát	C – 2	Mikrovlny, grilování
čtyřikrát	C – 3	Grilování, horkovzdušné pečení 200° C
pětkrát	C – 4	Mikrovlny, grilování, horkovzdušné pečení 200° C

5.4 Rychlý start



Maximální doba přípravy je 95 minut.

Stisknutím  spusťte mikrovlnnou troubu na 30 sekund při plném výkonu.

Každé další stisknutí tohoto tlačítka zvyšuje dobu přípravy o 30 sekund.

- V pohotovostním režimu nastavte dobu přípravy otočením ovladače nastavení proti směru hodinových ručiček a poté spusťte mikrovlnnou troubu při plném výkonu stisknutím .

5.5 Rozmrazování

Lze zvolit ze dvou rozmrazovacích režimů:

- Rozmrazování dle hmotnosti
- Časované rozmrazování



Rozmrazování dle hmotnosti nepoužívejte u potravin, které byly z mrazeničky odebrány před déle než 20 minutami, nebo u zmrzených hotových jídel.



K zapnutí rozmrazování dle hmotnosti je nutné použít více než 100 g a méně než 2 000 g potravin.



K rozmrazení méně než 200 g potravin tyto potraviny umístěte na okraj otočného talíře.

1. Jedním stisknutím nastavíte rozmrazování dle hmotnosti a druhým stisknutím nastavíte časované rozmrazování.
2. Otočením ovladače nastavení nastavte požadovanou hmotnost nebo dobu.
U rozmrazování dle hmotnosti se čas nastavuje automaticky.
3. Stisknutím potvrďte nastavení a spusťte mikrovlnnou troubu.

5.6 Vícefázová příprava jídla



Pokud je jednou z fází rozmrazování, nastavte ji jako fázi první.

Připravovat jídla lze maximálně ve třech fázích.

Veškerá zmrzená jídla se připravují ve dvou fázích.

1. Stisknutím nastavte režim rozmrazování.
2. Otočením ovladače nastavení nastavte požadovanou hmotnost nebo dobu rozmrazování.
3. Opakovaným stisknutím nastavte výkon.

4. Otočením ovladače nastavení nastavte požadovanou dobu.

5. Stisknutím potvrďte nastavení a spusťte mikrovlnnou troubu.
Po každé fázi zazní zvuková signalizace.

5.7 Horkovzdušné pečení

Lepších výsledků dosáhnete s mikrovlnnou troubou předehřátou před vložením jídla na správnou teplotu.

1. Opakovaným stisknutím nastavte funkci .
2. Otočením ovladače nastavení nastavte teplotu.
3. Potvrďte stisknutím .
4. Dalším stisknutím zapněte předehřátí.
Když uslyšíte zvukový signál, je dosaženo nastavené teploty, která tak bliká na displeji.
Přeskočením tohoto kroku budete připravovat jídlo bez předehřátí.
5. Když předehřívání skončí, vložte jídlo.
6. Otočením ovladače nastavení nastavte požadovanou dobu.
Délku přípravy můžete zadat pouze u předehřáté mikrovlnné trouby. Pokud nezadáte délku přípravy do pěti minut, zazní 5x zvuková signalizace a mikrovlnná trouba se přepne do pohotovostního režimu.
7. Stisknutím potvrďte nastavení a spusťte mikrovlnnou troubu.

5.8 Grilování a kombinovaná příprava

1. Stiskněte .
2. Otočením ovladače nastavení nastavte požadovanou funkci.
3. Potvrďte stisknutím .
4. Otočením ovladače nastavení nastavte požadovanou dobu.
5. Stisknutím potvrďte nastavení a spusťte mikrovlnnou troubu.

6. AUTOMATICKÉ PROGRAMY



UPOZORNĚNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

6.1 Automatické pečení

Tuto funkci používejte k snadné přípravě oblíbených jídel. Mikrovlnná trouba automaticky zvolí optimální nastavení.

- Otočením ovladače nastavení ve směru hodinových ručiček nastavte požadovanou nabídku.
- Potvrďte stisknutím ⁺³⁰.
- Otočením ovladače nastavení nastavte v dané nabídce hmotnost.
- Stisknutím potvrďte nastavení a spusťte mikrovlnnou troubu.

Symbol	Nabídka	Množství
	Ryby	150 g 250 g 350 g 450 g 650 g
	Polévky	200 ml 400 ml 600 ml
	Maso	300 g 500 g 700 g 900 g 1100 g
	Chléb	50 g 100 g 150 g
	Pizza	200 g 300 g 400 g
	Koláče 1)	475 g
	Těstoviny	50 g (s vodou 450 g) 100 g (s vodou 800 g) 150 g (s vodou 1 200 g)
	Kuře	500 g 750 g 1 000 g 1 200 g
	Zelenina	150 g 350 g 500 g

Symbol	Nabídka	Množství
	Brambory	230 g
		460 g
		690 g

1) Nabídka Koláč potřebuje předehřát.

6.2 Automatické ohřátí

1. Opakovaným stisknutím nastavte režim ohřívání.
2. Otočením ovladače nastavení nastavte požadovanou hmotnost.
3. Stisknutím potvrďte nastavení a spusťte mikrovlnnou troubu.

Displej	Režim ohřívání	Množství
h - 1	Automatické ohřátí	150 g 250 g 350 g 450 g 600 g
h - 2	Mělký talíř	250 g 350 g 450 g
h - 3	Nápoj	1 - 3 šálky
h - 4	Muffiny / pečivo	1 - 3

7. POUŽITÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ



UPOZORNĚNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

7.1 Vložení soupravy otočného talíře



POZOR!

Nepřipravujte pokrmy bez soupravy otočného talíře.
Používejte pouze soupravu otočného talíře dodávanou s mikrovlnnou troubou.

6.3 Odložený start



Spotřebič lze naprogramovat maximálně ve třech fázích.

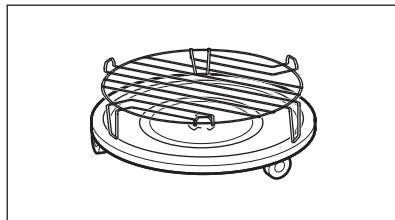
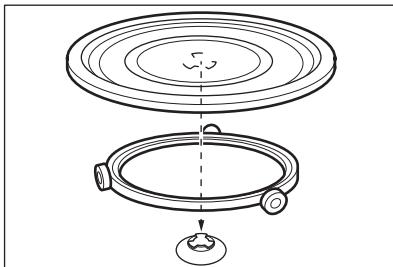
1. Stisknutím nastavte výkon.
2. Otočením ovladače nastavení nastavte dobu přípravy.
3. Stisknutím naprogramujte spuštění spotřebiče.
4. Otočením ovladače nastavení nastavte požadovanou hodinu.
5. Potvrďte stisknutím .
6. Otočením ovladače nastavení nastavte minuty.
7. Stisknutím dokončete nastavení.

Mikrovlnná trouba se spustí automaticky po dosažení nastaveného času.



Nikdy nepřipravujte potraviny přímo na skleněné varné podložce.

1. Vodicí lištu válečků položte okolo hřidele otočného talíře.
2. Skleněnou varnou podložku položte na vodicí lištu válečků.



7.2 Vložení grilovacího roštu

Vložení grilovacího roštu na soupravu otočného talíře.

8. DOPLŇKOVÉ FUNKCE

8.1 Dětská bezpečnostní pojistka

Funkce dětské bezpečnostní pojistky brání náhodnému použití mikrovlnné trouby.

Stiskněte a podržte po dobu tří sekund.

Zazní zvukový signál.

Když je dětská bezpečnostní pojistka



zapnutá, na displeji se zobrazuje

9. TIPY A RADY



UPOZORNĚNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

9.1 Tipy pro mikrovlnou troubu

Problém	Řešení
Pro připravované množství jídla nenajde žádné údaje.	Vyhledejte podobný pokrm. Prodlužte nebo zkrátěte čas vaření podle následujícího pravidla: Dvojnásobné množství jídla = téměř dvojnásobný čas, Poloviční množství jídla = poloviční čas
Pokrm je příliš suchý.	Nastavte kratší dobu přípravy nebo nižší výkon mikrovln.
Pokrm stále není rozmařený, horký nebo uvařený ani po uplynutí nastaveného času.	Nastavte delší dobu přípravy nebo vyšší výkon. Berte na vědomí, že větší pokrmy potřebují více času.
Po uplynutí doby přípravy je pokrm na okrajích přehřátý, ale uprostřed není hotový.	Příště zvolte nižší výkon a delší čas. Tekutiny, např. polévky, v polovině doby přípravy zamíchejte.

V případě rýže dosáhnete lepších výsledků při použití plochých a širších misek.

9.2 Rozmrazování

Pečení vždy rozmrazujte tučnou stranou směrem dolů.

Nerozmrazujte zakryté maso, protože by mohlo dojít k jeho vaření místo rozmrazování.

Drůbež vždy rozmrazujte prsy směrem dolů.

9.3 Vaření

Chladené maso a drůbež vždy vyndeje z chladničky alespoň 30 minut před přípravou.

Po dokončení přípravy nechte maso, drůbež, ryby a zeleninu zakrytou odstát.

Ryby potřete trochu oleje či rozpuštěného másla.

Veškerou zeleninu je třeba vařit při plném výkonu mikrovlnné trouby.

Přidejte 30 - 45 ml studené vody na každých 250 g zeleniny.

Před přípravou zeleninu nakrájejte na kousky o stejné velikosti. Všechnu zeleninu připravujte zakrytu.

9.4 Opakováný ohřev

Když ohříváte hotová jídla, vždy se řídte pokyny na jejich balení.

9.5 Gril

Ploché kusy potravin grilujte uprostřed grilovacího roštu.

V polovině nastavené doby přípravy potraviny obratěte a pokračujte v grilování.

9.6 Kombinovaná příprava

Kombinovanou přípravu používejte k uchování chrupavosti určitých potravin.

V polovině doby potraviny obratěte a pokračujte v přípravě.

K dispozici jsou čtyři režimy kombinované přípravy. Každý režim kombinuje mikrovlnou, grilovací a horkovzdušnou funkci při různých časových intervalech a výkonech.

9.7 Horkovzdušné pečení

Jídla můžete připravovat jako v tradiční troubě.

Bez použití mikrovln.

10. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



UPOZORNĚNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

10.1 Poznámky a tipy k čištění

- Přední stranu spotřebiče otřete měkkým hadříkem namočeným v roztoku teplé vody a mycího prostředku.
- K čištění kovových ploch používejte běžný čisticí prostředek.
- Vnitřek spotřebiče čistěte po každém použití. Nečistoty se pak snadněji odstraňují a nepřípěkají se.

- Odolné nečistoty odstraňte pomocí speciálního prostředku.
- Všechno příslušenství pravidelně myjte a nechte vyschnout. Použijte měkký hadr a vlažnou vodu s mycím prostředkem.
- Ke zmékčení obtížně odstranitelných zbytků nechte vařit sklenici vody při plném mikrovlnném výkonu po dobu dvou až tří minut.
- Zápachu se zbavíte vařením sklenice vody s dvěma lžičkami citronové šťávy při plném mikrovlnném výkonu po dobu pěti minut.

11. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD



UPOZORNĚNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

11.1 Co dělat, když...

Problém	Možná příčina	Řešení
Spotřebič nefunguje.	Spotřebič je vypnutý.	Zapněte spotřebič.
Spotřebič nefunguje.	Spotřebič není zapojen do zásuvky.	Zapojte spotřebič do zásuvky.
Spotřebič nefunguje.	Spálená pojistka v pojistkové skřínce.	Zkontrolujte pojistku. Jestliže se pojistka spálí vícekrát, obratěte se na kvalifikovaného elektrikáře.
Spotřebič nefunguje.	Dvířka nejsou správně zavřená.	Ujistěte se, že dvířka nic neblokují.
Osvětlení nefunguje.	Vadná žárovka.	Je nutné vyměnit žárovku.
Uvnitř spotřebiče dochází k jiskření.	Je vloženo kovové nádobí nebo nádobí s kovovým zdobením.	Vyjměte nádobí ze spotřebiče.
Uvnitř spotřebiče dochází k jiskření.	Kovové vidlice nebo hliníková fólie se dotýkají vnitřních stěn spotřebiče.	Ujistěte se, že se vidlice nebo fólie nedotýkají vnitřních stěn.
Souprava otočného talíře vydává škrábavé zvuky.	Pod skleněnou varnou podložkou je cizí předmět nebo nečistoty.	Vyčistěte oblast pod skleněnou varnou podložkou.
Spotřebič přestal pracovat bez jasného důvodu.	Došlo k poruše.	Pokud se situace opakuje, obratěte se na autorizované servisní středisko.

11.2 Servisní údaje

Pokud problém nemůžete vyřešit sami, obratěte se na autorizované servisní středisko.

Potřebné údaje pro servisní středisko najdete na typovém štítku. Typový štítek je umístěn na spotřebiči. Nesundávejte typový štítek ze spotřebiče.

Doporučujeme, abyste si údaje napsali zde:

Výrobní číslo (PNC)

Sériové číslo (SN)

Doporučujeme, abyste si údaje napsali zde:

Model (MOD.)

12. INSTALACE



UPOZORNĚNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

12.1 Všeobecné informace



POZOR!

Nezakrývejte ventilační otvory. Učiníte-li tak, spotřebič se může přehřívat.



POZOR!

Nezapojujte spotřebič do adaptérů či prodlužovacích kabelů. Mohlo by dojít k přetížení a riziku požáru.



POZOR!

Minimální výška instalace je 85 cm.

- Mikrovlnná trouba je určena pouze k použití na kuchyňské pracovní desce. Musí být umístěna na stabilní a plochý povrch.
- Mikrovlnnou troubu umístěte mimo oblast, kde se nachází pára, horký vzduch či stříkající voda.
- Je-li mikrovlnná trouba umístěna v blízkosti televizního nebo rozhlasového přijímače, může způsobit rušení přijímaného signálu.
- Když mikrovlnnou troubu přepravujete za chladného počasí, nespouštějte ji okamžitě po instalaci. Nechte ji stát při pokojové teplotě a absorbovat teplo.

12.2 Elektrická instalace



UPOZORNĚNÍ!

Elektrickou instalaci smí provádět pouze kvalifikovaná osoba.

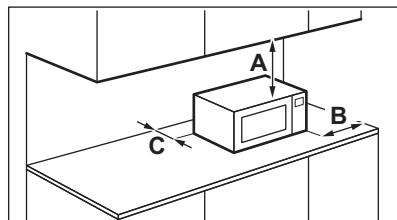


Výrobce nenese odpovědnost za úrazy či škody způsobené nedodržením bezpečnostních pokynů uvedených v kapitole „Bezpečnostní informace“.

Mikrovlnná trouba se dodává se síťovou zástrčkou a napájecím kabelem.

Kabel je vybaven zemnicím vodičem se zemnicí zástrčkou. Zástrčku je nutné zapojit do zásuvky, která je rádne nainstalována a uzemněna. V případě zkratu snižuje uzemnění riziko úrazu elektrickým proudem.

12.3 Minimální vzdálenosti



Rozměry	mm
A	300
B	200
C	0

13. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhodte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče

určené k likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

CONTENTS

1. SAFETY INFORMATION.....	20
2. SAFETY INSTRUCTIONS.....	22
3. PRODUCT DESCRIPTION.....	23
4. BEFORE FIRST USE.....	25
5. DAILY USE.....	25
6. AUTOMATIC PROGRAMMES.....	29
7. USING THE ACCESSORIES.....	31
8. ADDITIONAL FUNCTIONS.....	31
9. HINTS AND TIPS.....	32
10. CARE AND CLEANING.....	33
11. TROUBLESHOOTING.....	33
12. INSTALLATION.....	34

FOR PERFECT RESULTS

Thank you for choosing this AEG product. We have created it to give you impeccable performance for many years, with innovative technologies that help make life simpler features you might not find on ordinary appliances. Please spend a few minutes reading to get the very best from it.

Visit our website for:



Get usage advice, brochures, trouble shooter, service information:
www.aeg.com



Register your product for better service:
www.registeraeg.com



Buy Accessories, Consumables and Original spare parts for your appliance:
www.aeg.com/shop

CUSTOMER CARE AND SERVICE

Always use original spare parts.

When contacting our Authorised Service Centre, ensure that you have the following data available: Model, PNC, Serial Number.

The information can be found on the rating plate.

Warning / Caution-Safety information

General information and tips

Environmental information

Subject to change without notice.

1. SAFETY INFORMATION

Before the installation and use of the appliance, carefully read the supplied instructions. The manufacturer is not responsible if an incorrect installation and use causes injuries and damages. Always keep the instructions with the appliance for future reference.

1.1 Children and vulnerable people safety



WARNING!

Risk of suffocation, injury or permanent disability.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Do not let children play with the appliance. Children under 3 years must not be left unsupervised in the vicinity of the appliance.
- Keep all packaging away from children.
- Keep children and pets away from the appliance when it operates or when it cools down. Accessible parts are hot.
- If the appliance has a child safety device, we recommend you activate it.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.

1.2 General Safety

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Farm houses; staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;

- By clients in hotels, motels, bed and breakfast and other residential type environments
- Internally the appliance becomes hot when in operation. Do not touch the heating elements that are in the appliance. Always use oven gloves to remove or put in accessories or ovenware.
- Do not use a steam cleaner to clean the appliance.
- Before maintenance, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- If the door or door seals are damaged, the appliance must not be operated until it has been repaired by a qualified person.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its Authorised Service Centre or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Only a qualified person can carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
- Do not operate the appliance by means of an external timer or separate remote-control system.
- Do not heat liquids and other foods in sealed containers. They are liable to explode.
- Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
- When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the appliance due to the possibility of ignition.
- The appliance is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.
- If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
- Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling. Care must be taken when handling the container.

- The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in the appliance since they may explode, even after microwave heating has ended.
- The appliance should be cleaned regularly and any food deposits removed.
- Failure to maintain the appliance in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
- The microwave oven shall not be placed in a cabinet unless it has been tested in a Cabinet.
- The rear surface of appliances shall be placed against a wall.
- Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the glass door since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

2.1 Installation



WARNING!

Only a qualified person must install this appliance.

- Do not install or use a damaged appliance.
- Obey the installation instruction supplied with the appliance.
- The appliance can be placed almost anywhere in the kitchen. Make sure the oven is placed on a flat, level surface and that vents as well as the surface underneath the appliance are not blocked (for sufficient ventilation).

2.2 Electrical Connection



WARNING!

Risk of fire and electrical shock.

- All electrical connections should be made by a qualified electrician.
- The appliance must be earthed.
- Make sure that the electrical information on the rating plate agrees with the power supply. If not, contact an electrician.
- If the appliance is connected to the socket via an extension cord, make sure the cord is earthed.
- Make sure not to cause damage to the mains plug and to the mains cable. Contact the Service or an electrician to change a damaged mains cable.

- Do not pull the mains cable to disconnect the appliance. Always pull the mains plug.

2.3 Use



WARNING!

Risk of injury, burns and electrical shock or explosion.

- Do not change the specification of this appliance.
- Do not let the appliance stay unattended during operation.
- Do not apply pressure on the open door.
- Make sure that the ventilation openings are not blocked.
- Do not use the appliance as a work surface and do not use the cavity for storage purposes.

2.4 Care and Cleaning



WARNING!

Risk of injury, fire, or damage to the appliance.

- Before maintenance, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Clean regularly the appliance to prevent the deterioration of the surface material.
- Do not allow food spills or cleaner residue to accumulate on door sealing surfaces.
- Remaining fat or food in the appliance can cause fire.
- Clean the appliance with a moist soft cloth. Only use neutral detergents. Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads, solvents or metal objects.
- If you use an oven spray, obey the safety instructions on the packaging.

2.5 Disposal



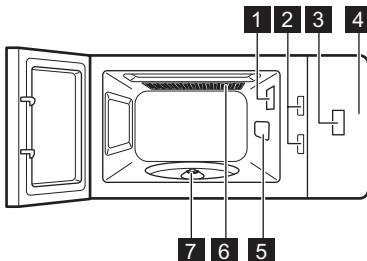
WARNING!

Risk of injury or suffocation.

- Disconnect the appliance from the mains supply.
- Cut off the mains cable and discard it.

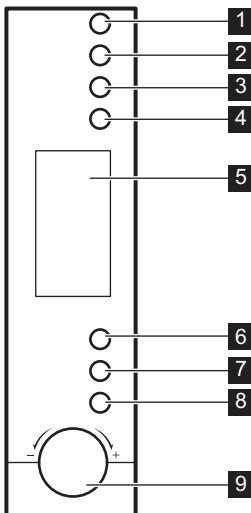
3. PRODUCT DESCRIPTION

3.1 General overview



- | | |
|---|-------------------------|
| 1 | Lamp |
| 2 | Safety interlock system |
| 3 | Display |
| 4 | Control panel |
| 5 | Waveguide cover |
| 6 | Grill |
| 7 | Turntable shaft |

3.2 Control Panel



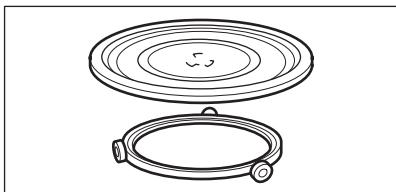
	Symbol	Function	Description
1		Function button	To set the grill / combi cooking / convection function.
2		Microwave function button	To set the microwave function.
3		Auto Reheating button	To reheat food automatically.
4		Defrosting button	To defrost food by weight or time.
5	—	Display	Shows the settings and current time.
6		Clock button	To set the clock.
7		Stop / Clear button	To deactivate the appliance or delete the cooking settings.
8		Start / +30 sec button	To start the appliance or increase the cooking time for 30 seconds at full power.
9		Setting knob	To set the cooking time, weight or function.

3.3 Accessories

Turntable set

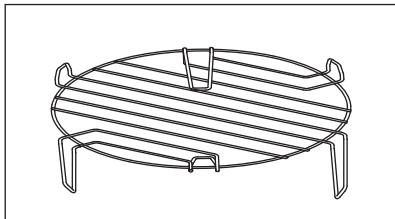


Always use the turntable set to prepare food in the microwave.



Glass cooking tray and roller guide.

Grill Rack



Use for:

- grilling food
- combi cooking
- convection cooking

4. BEFORE FIRST USE



WARNING!

Refer to Safety chapters.

- Remove all the parts and additional packaging from the microwave.
- Clean the appliance before first use.

4.1 Initial Cleaning



CAUTION!

Refer to chapter "Care and Cleaning".

5. DAILY USE



WARNING!

Refer to Safety chapters.

5.1 General information about using the appliance

- After you deactivate the appliance, let the food stand for some minutes.
- Remove the aluminium foil packaging, metal containers, etc. before you prepare the food.

Cooking

- If possible, cook food covered with material suitable for use in the microwave. Only cook food without a cover if you want to keep it crusty
- Do not overcook the dishes by setting the power and time too high. The food can dry out, burn or catch fire in some places.
- Do not use the appliance to cook eggs or snails in their shells, because they can explode. With fried eggs, pierce the yolks first.

- Prick food with "skin" or "peel", such as potatoes, tomatoes, sausages, with a fork several times before cooking so that the food does not explode.
- For chilled or frozen food, set a longer cooking time.
- Dishes which contain sauce must be stirred from time to time.
- Vegetables that have a firm structure, such as carrots, peas or cauliflower, must be cooked in water.
- Turn larger pieces after half of the cooking time.
- If possible, cut vegetables into similar-sized pieces.
- Use flat, wide dishes.
- Do not use cookware made of porcelain, ceramic or earthenware with small holes, e. g. on handles or unglazed bottoms. Moisture going into the holes can cause the cookware to crack when it is heated.
- The glass cooking tray is a work space for heating food or liquids. It is

necessary for the operation of the microwave.

Defrosting meat, poultry, fish

- Put the frozen, unwrapped food on a small upturned plate with a container below it so that the defrosting liquid collects in the container.
- Turn the food after half of the defrosting time. If possible, divide and then remove the pieces that started to defrost.

Defrosting butter, portions of gateau, quark

- Do not fully defrost the food in the appliance, but let it defrost at room temperature. This gives a more even result. Fully remove all metal or aluminium packaging before defrosting.

Suitable cookware and materials

Cookware / Material	Microwave			Grilling / Convection
	Defrosting	Heating	Cooking	
Ovenproof glass and porcelain (with no metal components, e. g. Pyrex, heat-proof glass)	X	X	X	X
Non-ovenproof glass and porcelain ¹⁾	X	--	--	--
Glass and glass ceramic made of oven-proof/frost-proof material (e. g. Arco-flam), grill shelf	X	X	X	X
Ceramic ²⁾ , earthenware ²⁾	X	X	X	--
Heat-resistant plastic up to 200 °C ³⁾	X	X	X	--
Cardboard, paper	X	--	--	--
Clingfilm	X	--	--	--
Roasting film with microwave safe closure ³⁾	X	X	X	--
Roasting dishes made of metal, e. g. enamel, cast iron	--	--	--	X
Baking tins, black lacquer or silicon-coated ³⁾	--	--	--	X
Baking tray	--	--	--	X

Defrosting fruit, vegetables

- Do not fully defrost fruit and vegetables, which are to be further prepared while raw, in the appliance. Let them defrost at room temperature.
- You can use a higher microwave power to cook fruit and vegetables without defrosting them first.

Ready meals

- You can prepare ready meals in the appliance only if their packaging is suitable for microwave use.
- You must follow the manufacturer's instructions printed on the packaging (e.g. remove the metal cover and pierce the plastic film).

Cookware / Material	Microwave			Grilling / Convection
	Defrosting	Heating	Cooking	
Browning cookware, e. g. Crisp pan or Crunch plate	--	X	X	--
Ready meals in packaging 3)	X	X	X	X

1) With no silver, gold, platinum or metal plating / decorations

2) Without quartz or metal components, or glazes which contain metals

3) You must follow the manufacturer's instructions about the maximum temperatures.

X suitable

-- not suitable

5.2 Activating and deactivating the microwave



CAUTION!

Do not let the microwave operate if there is no food in it.

1. Press a Function button or
2. If necessary repeatedly press to choose the power level.
3. Turn the Setting knob to set the time.

4. Press to confirm and activate the microwave.

To deactivate the microwave:

- wait until the microwave deactivates automatically, when the time comes to an end.
- open the door. The microwave stops automatically. Close the door and press to continue to cook. Use this option to inspect food.
- press



When the microwave deactivates automatically, an acoustic signal sounds.

5.3 Power setting table

Press	Power	Power setting	Approximate Percentage of Power
1 time	900 Watt	P100	100 %
2 times	720 Watt	P 80	80 %
3 times	450 Watt	P 50	50 %
4 times	270 Watt	P 30	30 %
5 times	90 Watt	P 10	10 %

Other functions

Press the Function button	Power setting	Approximate Power
	Full Grill	

Press the Function button	Power setting	Approximate Power
1 time	G - 1	1100 Watt
Combi Cooking		
2 times	C - 1	Microwaves, Convection 165° C
3 times	C - 2	Microwaves, Grill
4 times	C - 3	Grill, Convection 200° C
5 times	C - 4	Microwaves, Grill, Convection 200° C

5.4 Quick Start



The maximum cooking time is 95 minutes.

Press Δ^{+30} to activate the microwave for 30 seconds at full power.

The cooking time increases by 30 seconds with each additional press of the button.

- In standby mode, turn the Setting knob counterclockwise to set the cooking time, then press Δ^{+30} to activate the microwave at full power.

5.5 Defrosting

You can choose between 2 defrosting modes:

- Weight defrosting
- Time defrosting



Do not use weight defrosting on food that is left out of the freezer for more than 20 minutes, or for frozen ready-made food.



To activate weight defrosting you must use more than 100 g of food and less than 2000 g.



To defrost less than 200g of food place it on the edge of the turntable.

- Press once to set the weight defrosting or twice for time defrosting.
- Turn the Setting knob to set the weight or to the time. For weight defrosting the time is set automatically.
- Press Δ^{+30} to confirm and activate the microwave.

5.6 Multistage cooking



If one stage is defrosting, set it as the first stage.

You can cook food in maximum 3 stages. Cook all frozen foods in 2 stages.

- Press and set the defrosting mode.
- Turn the Setting knob to set the defrosting time or weight.
- Repeatedly press to set the power level.
- Turn the Setting knob to set the time.
- Press Δ^{+30} to confirm and activate the microwave.
After each step an acoustic signal sounds.

5.7 Convection Cooking

For better result preheat the microwave to the right temperature before inserting the food.

1. Repeatedly press  to set  function.
2. Turn the Setting knob to set the temperature.
3. Press  ⁺³⁰ to confirm.
4. Press  again to activate the preheating.
When you hear an acoustic signal, the temperature is set and flashes on the display.
Skip this step to cook without preheating.
5. When the preheating ends put in the food.
6. Turn the Setting knob to set the time.

You can input the cooking time only when the microwave is preheated. If you do not input the cooking time in 5 minutes, 5 acoustic signals sound and the microwave activates standby mode.

7. Press  ⁺³⁰ to confirm and activate the microwave.

5.8 Grilling and Combi Cooking

1. Press .
2. Turn the Setting knob to set the desired function
3. Press  to confirm.
4. Turn the Setting knob to set the time.
5. Press  ⁺³⁰ to confirm and activate the microwave.

6. AUTOMATIC PROGRAMMES



WARNING!

Refer to Safety chapters.

6.1 Auto cooking

Use this function to easily cook favourite food. The microwave automatically sets the optimum settings.

1. Turn the Setting knob clockwise to choose the desired menu.
2. Press  ⁺³⁰ to confirm.
3. Turn the Setting knob to set the weight of the menu.
4. Press  ⁺³⁰ to confirm and activate the microwave.

Symbol	Menu	Amount
	Fish	150 g 250 g 350 g 450 g 650 g
	Soups	200 ml 400 ml 600 ml
	Meat	300 g 500 g 700 g 900 g 1100 g

Symbol	Menu	Amount
	Bread	50 g 100 g 150 g
	Pizza	200 g 300 g 400 g
	Cakes 1)	475 g
	Pasta	50 g (with water 450 g) 100 g (with water 800 g) 150 g (with water 1200 g)
	Chicken	500 g 750 g 1000 g 1200 g
	Vegetables	150 g 350 g 500 g
	Potatoes	230 g 460 g 690 g

1) The Cake menu needs preheating.

6.2 Auto Reheating

- Repeatedly press  to select the reheating mode.
- Turn the Setting knob to set the weight.
- Press  to confirm and activate the microwave.

Display	Reheating mode	Amount
h - 4	Muffins / Rolls	1 - 3

Display	Reheating mode	Amount
h - 1	Auto Re-heating	150 g 250 g 350 g 450 g 600 g
h - 2	Dinner Plate	250 g 350 g 450 g
h - 3	Beverage	1 - 3 cups

6.3 Delayed Start



You can programme the appliance for 3 stages maximum.

1. Press Δ and set the power level.
2. Turn the Setting knob to set the cooking time.
3. Press $\textcircled{1}$ to programme the start of the appliance.

4. Turn the Setting knob to set the hours.
5. Press $\textcircled{1}$ to confirm.
6. Turn the Setting knob to set the minutes.
7. Press $\textcircled{1}^{+30}$ to end the settings. The microwave activates automatically when the set time is reached.

7. USING THE ACCESSORIES



WARNING!

Refer to Safety chapters.

7.1 Inserting the turntable set



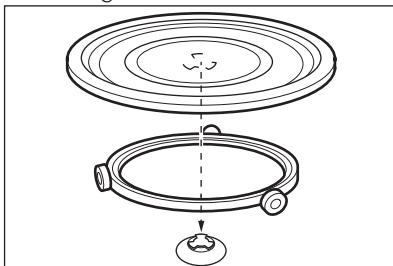
CAUTION!

Do not cook food without the turntable set. Use only the turntable set provided with the microwave.



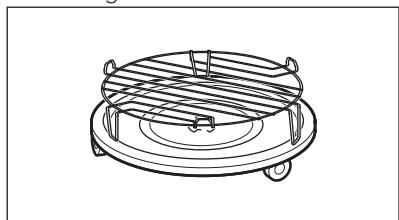
Never cook food directly on the glass cooking tray.

1. Place the roller guide around the turntable shaft.
2. Place the glass cooking tray on the roller guide



7.2 Inserting the grill rack

Place the grill rack on the turntable set.



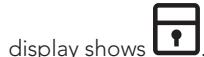
8. ADDITIONAL FUNCTIONS

8.1 Child Safety Lock

The Child Safety Lock prevents an accidental operation of the microwave.

Press and hold \textcircled{V} for 3 second.

An acoustic signal sounds.
When the Child Safety Lock is active the



display shows

9. HINTS AND TIPS



WARNING!

Refer to Safety chapters.

9.1 Tips for the microwave

Problem	Remedy
You cannot find details for the amount of food prepared.	Look for a similar food. Increase or shorten the length of the cooking times according to the following rule: Double the amount = almost double the time, Half the amount = half the time
The food got too dry.	Set shorter cooking time or select lower microwave power.
The food is not defrosted, hot or cooked after the time came to an end.	Set longer cooking time or set higher power. Note that large dishes need longer time.
After the cooking time comes to an end, the food is overheated at the edge but is still not ready in the middle.	Next time set a lower power and a longer time. Stir liquids halfway through, e.g. soup.

To get better results for rice use a flat, wide dish.

9.2 Defrosting

Always defrost roast with the fat side down.

Do not defrost covered meat because this may cause cooking instead of defrosting.

Always defrost whole poultry breast side down.

9.3 Cooking

Always remove chilled meat and poultry from the refrigerator at least 30 minutes before cooking.

Let the meat, poultry, fish and vegetables stay covered after cooking.

Brush a little oil or melted butter over the fish.

All vegetables should be cooked at full microwave power.

Add 30 - 45 ml of cold water for every 250 g of vegetables.

Cut the fresh vegetables into even size pieces before cooking. Cook all vegetables with a cover on the container.

9.4 Reheating

When you reheat packed ready meals always follow the instruction written on the packaging.

9.5 Grilling

Grill flat food items in the middle of the grill rack.

Turn the food over halfway through the set time and continue grilling.

9.6 Combi Cooking

Use the Combi Cooking to keep the crispness of certain foods.

At the half of the cooking time, turn over the foods then continue.

There are 4 modes for Combi Cooking. Each mode combines the microwave, grill and convection functions at different time periods and power levels.

9.7 Convection Cooking

You can cook food as in a traditional oven.

No microwaves are used.

10. CARE AND CLEANING



WARNING!

Refer to Safety chapters.

10.1 Notes and tips on cleaning

- Clean the front of the appliance with a soft cloth with warm water and a cleaning agent.
- To clean metal surfaces, use a usual cleaning agent.
- Clean the appliance interior after each use. Then you can remove dirt more easily and it does not burn on.

- Clean stubborn dirt with a special cleaner.
- Clean all accessories regularly and let them dry. Use a soft cloth with warm water and a cleaning agent.
- To soften the hard to remove remains, boil a glass of water at full microwave power for 2 to 3 minutes.
- To remove odours, mix a glass of water with 2 tsp of lemon juice and boil at full microwave power for 5 minutes.

11. TROUBLESHOOTING



WARNING!

Refer to Safety chapters.

11.1 What to do if...

Problem	Possible cause	Remedy
The appliance does not operate.	The appliance is deactivated.	Activate the appliance.
The appliance does not operate.	The appliance is not plugged in.	Plug in the appliance.
The appliance does not operate.	The fuse in the fuse box is blown.	Check the fuse. If the fuse blows more than one time, contact a qualified electrician.
The appliance does not operate.	The door is not closed properly.	Make sure that nothing blocks the door.
The lamp does not operate.	The lamp is defective.	The lamp has to be replace.
There is sparking in the cavity.	There are metal dishes or dishes with metal trim.	Remove the dish from the appliance.
There is sparking in the cavity.	There are metal skewers or aluminium foil that touches the interior walls.	Make sure that the skewers and foil does not touch the interior walls.

Problem	Possible cause	Remedy
The turntable set makes scratching or grinding noise.	There is an object or dirt below the glass cooking tray.	Clean the area below the glass cooking tray.
The appliance stop to operate without a clear reason.	There is a malfunction.	If this situation repeats call the Authorised Service Center.

11.2 Service data

If you cannot find a solution to the problem yourself, contact your dealer or an Authorised Service Centre.

The necessary data for the service centre is on the rating plate. The rating plate is on the appliance. Do not remove the rating plate from the appliance.

We recommend that you write the data here:

Product number
(PNC)

Serial number
(S.N.)

We recommend that you write the data here:

Model (MOD.)
.....

12. INSTALLATION



WARNING!

Refer to Safety chapters.

12.1 General Information



CAUTION!

Do not block the air vents. If you do that, the appliance can overheat.



CAUTION!

Do not connect the appliance to adapters or extension leads. This can cause overloading and risk of fire.



CAUTION!

The minimum installation height is 85 cm.

- The microwave is for a kitchen counter top use only. It must be placed on a stable and flat surface.

- Put the microwave far away from steam, hot air and water splashes.
- If the microwave is to close to the TV and radio it may cause interference in the received signal.
- If you transport the microwave in cold weather, do not activate it immediately after the installation. Let it stand in the room temperature and absorb the heat.

12.2 Electrical installation



WARNING!

Only a qualified person must do the electrical installation.

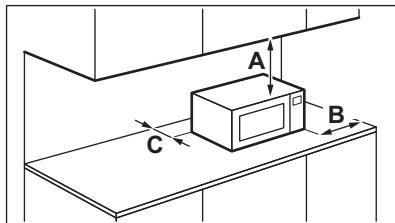


The manufacturer is not responsible if you do not follow the safety precautions from the chapter "Safety Information".

This microwave is supplied with a main cable and main plug.

The cable has an earth wire with an earthing plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and earthed. In the event of an electrical short circuit, earthing reduces the risk of electric shock.

12.3 Minimal distances



Dimension	mm
A	300
B	200
C	0

13. ENVIRONMENT CONCERNS

Recycle the materials with the symbol . Put the packaging in applicable containers to recycle it. Help protect the environment and human health and to recycle waste of electrical and electronic appliances. Do not dispose appliances

marked with the symbol with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

SISUKORD

1. OHUTUSINFO.....	37
2. OHUTUSJUHISED.....	39
3. SEADME KIRJELDUS.....	40
4. ENNE ESIMEST KASUTAMIST.....	42
5. IGAPÄEVANE KASUTAMINE.....	42
6. AUTOMAATPROGRAMMID.....	46
7. TARVIKUTE KASUTAMINE.....	48
8. LISAFUNKTSIOONID.....	48
9. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID.....	49
10. PUHASTUS JA HOOLDUS.....	50
11. VEAOTSING.....	50
12. PAIGALDAMINE.....	51

PARIMATE TULEMUSTE SAAVUTAMISEKS

Täname teid selle AEG toote valimise eest. Lõime toote, mis võimaldab teil aastaid nautida laitmatuid tulemusi ning lisasime elu lihtsamaks ja kergemaks muutvaid innovaatilisi tehnoloogiaid – omadusi, mida te tavaliste seadmete juures ei pruugi leida. Leidke mõni minut aega ning lugege, kuidas seadmega parimaid tulemusi saavutada.

Külastage meie veebisaiti:



Kasutusnõanded, brošürid, veaotsing, teave teeninduse kohta:
www.aeg.com



Registreerige oma toode parema teeninduse saamiseks:
www.registeraeg.com



Ostke lisaseadmeid, tarvikuid ja originaalvaruosi:
www.aeg.com/shop

KLIENTITEENINDUS

Soovitame alati kasutada originaalvaruosi.

Teenindusse pöördumisel peaksid teil olema varuks järgmised andmed. Mudel, tootenumber (PNC), seerianumber.

Andmed leiate andmesildilt.

Hoiatus / oluline ohutusinfo

Üldine informatsioon ja nõuanded

Keskkonnateave

Jäetakse õigus teha muutusi.

1. OHUTUSINFO

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei vastuta vale paigaldamise või ebaõige kasutuse tõttu tekkinud vigastuste ja kahjude eest. Hoidke juhend alles, et saaksite seda ka edaspidi kasutada.

1.1 Laste ja ohustatud inimeste turvalisus



HOIATUS!

Lämbumise, vigastuse või püsiva kahjustuse oht!

- Seda seadet võivad kasutada vähemalt 8-aastased lapsed ning füüsilise, sensoorse või vaimse puudega inimesed või kogemuste ja teadmisteta isikud juhul, kui nende tegevuse üle on järelvalve ja neid juhendatakse seadme turvalise kasutamise osas ning nad mõistavad seadme kasutamisega kaasnevaid ohte.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida. Alla kolmeaastased lapsed tuleb seadmest eemal hoida.
- Hoidke pakendid lastele kättesaamatuna.
- Hoidke lapsed ja lemmikloomad seadmest eemal, kui see töötab või jahtub. Katmata osad on kuumad.
- Kui seadmel on lapselukk, on soovitatav seda kasutada.
- Ilma järelvalveta ei tohi lapsed seadet puhastada ega hooldustoiminguid läbi viia.
- Hoidke seade ja selle juhe alla 8-aastastele lastele kättesaamatult.

1.2 Üldine ohutus

- See seade on mõeldud kasutamiseks koduses majapidamises või muudes sarnastes kohtades, näiteks:
 - talumajapidamistes; personalile mõeldud köökides kauplustes, kontorites ja mujal;

- hotellides, motellides ja muudes majutuskohtades.
- Seade läheb kasutamisel seest kuumaks. Ärge puudutage kütteelemente seadmes. Tarvikute või ahjunõude eemaldamisel või sisestamisel kasutage alati pajakindaid.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks aurupuhastit.
- Enne hooldust lülitage seade välja ja ühendage toitepistik pistikupesast lahti.
- Kui uks või ukse tihendid on rikutud, ei tohi seadet kasutada, enne kui pädev isik on selle ära parandanud.
- Kui toitejuhe on vigastatud, laske see ohutuse mõttes välja vahetada tootja, selle volitatud hooldekeskuses või lihtsalt kvalifitseeritud isiku poolt.
- Vaid pädev isik võib teha hooldus- ja remonditöid, mille puhul eemaldatakse mikrolaineenergia eest kaitset pakuv kate.
- Ärge kasutage seadet välise taimeriga või eraldi kaugjuhtimissüsteemi abil.
- Ärge soojendage vedelikke ega muid toiduaineid suletud nõudes. Need võivad lõhkeda.
- Kasutage ainult mikrolaineahjus kasutamiseks mõeldud nõusid.
- Soojendades toitu plast- või pabernõudes, hoidke seadmel silma peal, et vältida süttimist.
- Seade on mõeldud toidu ja jookide soojendamiseks. Toidu või rõivaste kuivatamine ja soojenduspatjad, susside, käsnade, märgade lappide vms soojendamine võib kaasa tuua vigastuse, süttimise või tulekahju.
- Kui märkate suitsu, eemaldage seade kohe vooluvõrgust ja hoidke leekide summutamiseks uks kinni.
- Mikrolaineahjus vedelike kuumutamisel võib ilmneda viivitusega keemist. Nõu käsitsemisel tuleb olla ettevaatlik.

- Laste lutipudelite ja toidupurkide sisu tuleb raputada või segada ning temperatuuri tuleb põletustest vältimiseks enne tarbimist proovida.
- Koorega mune ja terveid kövaks keedetud mune ei tohi seadmes soojendada, kuna need võivad lõhkeda ka pärast mikrolainetega kuumutamise lõppu.
- Seadet tuleb regulaarselt puhastada ja toidujäägid eemaldada.
- Seadme ebapuhtana hoidmine võib kaasa tuua pinna kahjustumise, mis võib seadme kasutusiga vähendada ja tekitada ohtlikke olukordi.
- Seadme töötamise ajal võib juurdepääsetavate pindade temperatuur olla kõrge.
- Mikrolaineahju ei tohi paigutada kappi, kui seda pole vastavalts testitud.
- Seadme tagaosa tuleb paigaldada vastu seina.
- Ärge kasutage ukseklaasi puhastamiseks karedaid, abrasiivseid puhasteid ega teravaid metallist kaabitsaid, sest need võivad klaasi pinda kriimustada, mille tagajärjel võib klaas puruneda

2. OHUTUSJUHISED

2.1 Paigaldamine



HOIATUS!

Seadet tohib paigaldada ainult kvalifitseeritud elektrik!

- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
- Järgige seadmega kaasas olevaid paigaldusuhiiseid.
- Seadme võib panna köögis peaaegu köikjale. Veenduge, et ahi oleks siledal tasasel pinnal ja et õhuavad pinnal ning seadme põhjal ei oleks blokeeritud (piisava ventilatsiooni tagamiseks).

- Seade peab olema maandatud.
- Kontrollige, kas andmesildil toodud elektrilisse parameetrid vastavad vooluvõrgu näitajatele. Vastasel juhul võtke ühendust elektrikuga.
- Kui seade on ühendatud pikendusjuhtme abil, siis peab ka pikendusjuhtmel olema maandus.
- Veenduge, et te ei vigastaks toitepistikut ega -juhet. Vigastatud toitejuhtme vahetamiseks võtke ühendust teeninduskeskuse või elektrikuga.
- Seadet välja lülitades ärge tömmake toitekaabilist. Hoidke alati kinni toitepistikust.

2.2 Elektriühendus



HOIATUS!

Tulekahju- ja elektrilöögihoit!

- Kõik elektriühendused peab teostama kvalifitseeritud elektrik.

2.3 Kasutamine



HOIATUS!

Vigastuse, põletuse, elektrilöögi või plahvatuse oht!

- Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.
- Ärge jätkage töötavat seadet järellevälvata.
- Äge suruge avatud uksele.
- Veenduge, et ventilatsiooniavad ei oleks tõkestatud.
- Ärge kasutage seadet tööpinnana ega hoidke selle sisemuses asju.

2.4 Hooldus ja puhastus



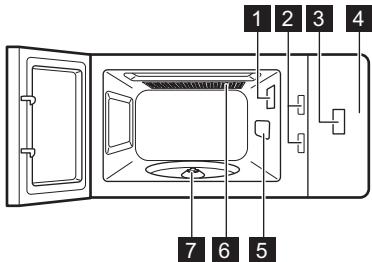
HOIATUS!

Vigastuse, tulekahju või seadme kahjustamise oht!

- Enne hooldust lülitage seade välja ja ühendage toitepistik pistikupesast lahti.

3. SEADME KIRJELDUS

3.1 Ülevaade



- Puhastage seadet regulaarselt, et vältida pinnamaterjali kahjustumist.
- Ärge laske toidupritsmetel või puhastusvahendi jäälidel uksetihendile ega sulgemispindadele koguneda.
- Seadmesse jäänud rasv või toit võib põhjustada tulekahju.
- Puhastage seadet pehme niiske lapiga. Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid. Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, küürimisvamme, lahusteid ega metallist esemeid.
- Ahjupihusti kasutamisel järgige pakendil olevaid ohutusjuhiseid.

2.5 Jäätmekäitlus



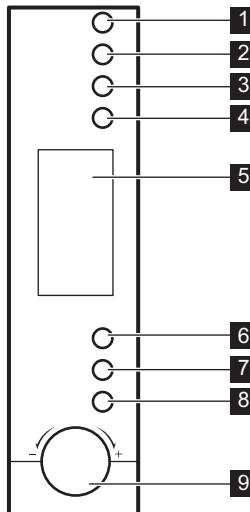
HOIATUS!

Lämmumis- või vigastusoht!

- Eemaldage seade vooluvõrgust.
- Lõigake toitekaabel seadme küljest lahti ja visake ära.

- 1 Valgusti
- 2 Turvaluku-süsteem
- 3 Ekraan
- 4 Juhtpaneel
- 5 Lainejuhiku kate
- 6 Grill
- 7 Pöördaluse völl

3.2 Juhtpaneel



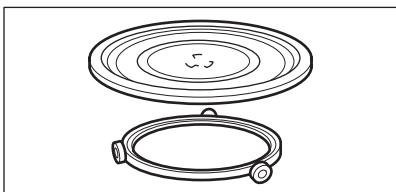
Sümbol	Funktsioon	Kirjeldus
1		Funktsooninupp Grill- / kombineeritud / konvektsiooni funktsiooni valimiseks.
2		Mikrolaine funktsiooni nupp Mikrolaine funktsiooni valimiseks.
3		Automaatse soojenduse nupp Toidu automaatseks soojendamiseks.
4		Sulatamisnupp Toidu sulatamiseks kaalu või aja järgi.
5	—	Ekraan Näitab seadeid ja kehtivat kellaega.
6		Kella nupp Kella valimiseks.
7		Peatamis-/tühistusnupp Seadme väljalülitamiseks või küpsustesseadete kustutamiseks.
8		Käivitus- / +30 s nupp Seadme käivitamiseks või täisvõimsusel küpsetusaja pikendamiseks 30 sekundi võrra.
9		Seadete nupp Küpsetusaja, kaalu või funktsiooni valimiseks.

3.3 Tarvikud

Pöördaluse komplekt

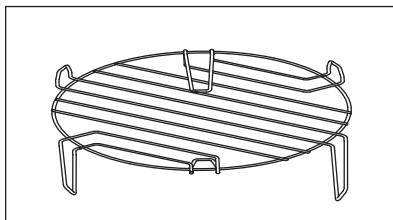


Mikrolaineahjus toidu valmistamiseks kasutage alati pöördaluse komplekti.



Klaasalus ja pöörlemisjuhik.

Grillrest



Kasutage:

- grillimiseks
- kombineeritud küpsetamiseks
- konvektsioonküpsetamine

4. ENNE ESIMEST KASUTAMIST



HOIATUS!

Vt ohutust kästlevaid peatükke.

- Eemaldage mikrolaineahjust kõik osad ja pakkematerjalid.
- Enne esmakordset kasutamist tuleb seade puhastada.

4.1 Esmane puhastamine



ETTEVAATUST!

Vt jaotist "Puhastus ja hooldus".

5. IGAPÄEVANE KASUTAMINE



HOIATUS!

Vt ohutust kästlevaid peatükke.

5.1 Üldine teave seadme kasutamisest

- Pärast seadme väljalülitamist jätké toit mõneks minutiks seisma.
- Eemaldage enne toidu valmistamist alumiiiniumfooliumist pakend, metallanumad, jmt.

Küpsetamine

- Võimalusel valmistage toitu mikrolainetes kasutamiseks sobiva materjaliga kaetult. Küpsetage ilma katteta ainult juhul, kui soovite kröbedat konsistentsi.
- Ärge toitu üle küpsetage, määrates liiga kõrge võimsuse ja aja. Toit võib mõnest kohast kuivada, kõrbeda või süttida.

- Ärge kasutage seadet koorega munade ja karpide valmistamiseks, sest need võivad lõhkeda. Praemuna valmistamisel torgake esmalt munakollane läbi.
- Torgake toitu, millel on "nahk" või "koor", nagu kartulid, tomatid, vorstikesed, enne valmistamist mõned korrad kahvliga, et see ei lõhkeks.
- Jahutatud ja külmutatud toidud vajavad pikemat küpsetusaega.
- Kastmega toite peab aeg-ajalt segama.
- Juurvilju, millel on tugev struktuur (nt porgand, herned, lillkapsas) tuleks valmistada vees.
- Pöörake suuremaid tükke poole valmistamisaja järel.
- Võimalusel lõigake juurviljad sarnase suurusega tükkiideks.
- Kasutage lameaid ja laiu nõusid.
- Ärge kasutage portselanist või keraamilisi toidunõusid või välikeste

- aukudega savinõusid (nt käepidemel või glasuurimata põhjal). Aukudesse sattuv niiskus võib soojendamisel põhjustada nõu mõranemise.
- Klaasalus on tööpind toidu või vedelike kuumutamiseks. See on vajalik tarvik mikrolaineahju kasutamiseks.

Lihha, linnuliha, kalaga sulatamine

- Pange pakendist väljavõetud külmutatud toit nõusse, mille põhjale on asetatud kummulikeeratud taldrik, nii et sulamisvedelik saaks nõusse valguda.
- Põõrake toitu umbes poolte sulatusaja järel. Võimalusel eraldage ja eemaldage sulama hakanud tükid.

Või, koogikeste, kohupiima sulatamine

- Ärge sulatage toitu lõpuni seadmes, vaid lõpetage sulatamine toatemperatuuril. See annab

ühtlasema tulemuse. Eemaldage enne sulatamist metallist või alumiiniumist pakend.

Puuvilja, juurvilja sulatamine

- Kui soovite puuvilju edasiseks valmistamiseks toorena hoida, ärge sulatage neid seadmes lõpuni. Laske neil sulada toatemperatuuril.
- Ilma eelnevalt sulatamata võite puuvilja ja juurvilja küpsetades kasutada kõrgemat mikrolainevõimsust.

Valmistoidud

- Valmistoite saab seadmes valmistada ainult siis, kui need on pakendatud mikrolaineahju jaoks sobivasse materjali.
- Järgige pakendile trükitud tootja juhiseid (nt eemaldage metallkaas ja torgake läbi kattekile).

Sobivad nõud ja materjalid

Keedunõu/materjal	Mikrolaineahhi			Grill/ konvektsioon
	Sulatamine	Soojendamine	Küpsetamine	
Ahjukindel klaas ja portselan (ilmalikult allosadeta, nt Pyrex kuumakindel klaas)	X	X	X	X
Mitte-ahjukindel klaas ja portselan 1)	X	--	--	--
Ahjukindlast/külmutuskindlast materjalist klaas ja klaaskeraamika (nt Arco-flam), grillriiul	X	X	X	X
Keraamika 2), savinõud 2)	X	X	X	--
Kuumakindel plastik kuni 200 °C 3)	X	X	X	--
Papp, paber	X	--	--	--
Pakkekile	X	--	--	--
Küpsetuskile mikrolainekindla sulguri-ga 3)	X	X	X	--
Metallist küpsetusnõud, nt email, malm	--	--	--	X
Küpsetusvormid, musta emailili või silikonkattega 3)	--	--	--	X

Keedunõu/materjal	Mikrolaineahi			Grill/ konvektsioon
	Sulatamine	Soojendamine	Küpsetamine	
Küpsetusplaat	--	--	--	X
Pruunistamisnõud, nt kröbestamis- või pruuunistamisalus	--	X	X	--
Pakendatud valmistoidud 3)	X	X	X	X

1) Ilma hõbedast, kullast, plaatinast või metallist katete/kaunistusteta

2) Ilma kvarts- või metallosadeta või metallisisalduseta glasuurita

3) Maksimaalse temperatuuri osas tuleb järgida tootja juhiseid.

X sobilik

-- mittesobiv

5.2 Mikrolaineahju sisse- ja väljalülitamine



ETTEVAATUST!

Ärge laske mikrolaineahjul tühjalt töötada.

1. Vajutage funktsiooninuppu või
2. Vajadusel vajutage järjest , et valida võimsustase.
3. Aja valimiseks keerake seadete nuppu.
4. Kinnitamiseks ja mikrolaineahju sisselülitamiseks vajutage

Mikrolaineahju väljalülitamiseks:

- oodake, kuni mikrolaineahi valitud aja lõppemisel ise automaatselt välja lülitub.
- avage uks. Mikrolaineahi peatab automaatselt töö. Sulgege uks ja vajutage küpsetamise jätkamiseks . Kasutage seda valikut toidu kontrollimiseks.
- vajutage



Kui mikrolaineahi automaatselt välja lülitub, kostab helisignaal.

5.3 Võimsusseadete tabel

Vajutage	Elektrivool	Võimsusseade	Ligikaudne võimsusprotsent
1 kord	900 Watt	P100	100 %
2 korda	720 Watt	P 80	80 %
3 korda	450 Watt	P 50	50 %
4 korda	270 Watt	P 30	30 %
5 korda	90 Watt	P 10	10 %

Muud funktsioonid

Vajutage funktsiooni-nuppu	Võimsusseade	Ligikaudne võimsus
Täisgrill		
1 kord	G – 1	1100 Watt
Kombineeritud küpsetamine		
2 korda	C – 1	Mikrolained, Konvektsioon 165° C
3 korda	C – 2	Mikrolained, Grill
4 korda	C – 3	Grill, Konvektsioon 200° C
5 korda	C – 4	Mikrolained, Grill, Konvektsioon 200° C

5.4 Kiirkäivitus



Maksimaalne küpsetusaeg on 95 minutit.

- Vajutage , et lülitada mikrolaineahi täisvõimsusele 30 sekundiks sisse. Iga nupuvajutusega pikeneb küpsetusaeg 30 sekundi võrra.
- Ooterežiimis keerake küpsetusaja valimiseks seadete nuppu vastupäeva ja vajutage seejärel , et käivitada seade täismikrolainevõimsusele.

5.5 Sulatamine

Valida on võimalik 2 sulatusrežiimi vahel:

- Kaalupõhine sulatamine
- Ajastatud sulatamine



Ärge kasutage kaalupõhist sulatamist toitude puhul, mis on sügavkülmast väljas olnud kauem kui 20 minutit, ega ka külmutatud valmistoidu puhul.



Kaalupõhise sulatuse sisselülitamiseks peab kasutatav toit kaaluma rohkem kui 100 g ja vähem kui 2000 g.



Kui soovite sulatada vähem kui 200 g, asetage see pöördaluse äärele.

- Kaalupõhiseks sulatamiseks vajutage üks kord ja kaks korda ajastatud sulatamiseks.
- Kalu või aja valimiseks keerake seadete nuppu. Kaalupõhise sulatamise puhul määratatakse aeg automaatselt.
- Kinnitamiseks ja mikrolaineahju sisselülitamiseks vajutage .

5.6 Mitmefaasiline küpsetamine



Kui üheks faasiks on sulatamine, seadke see esimeseks.

Toitu saab küpsetada maksimaalselt 3 faasis.

Küpsetage kõiki külmutatud toiduaineid 2 faasis.

- Vajutage ja valige sulatusrežiim.
 - Sulatusaja või kalu valimiseks keerake seadete nuppu.
 - Võimsustaseme määramiseks vajutage järest .
 - Aja valimiseks keerake seadete nuppu.
 - Kinnitamiseks ja mikrolaineahju sisselülitamiseks vajutage .
- Pärast iga faasi kõlab helisignaal.

5.7

Konvektsioonküpsetamine

Parema tulemuse saamiseks kuumutage mikrolaineahi enne toidu sisepanekut vajaliku temperatuurini.

- Vajutage järest , et valida -funktsioon.
- Temperatuuri valimiseks keerake seadete nuppu.
- Kinnitamiseks vajutage ⁺³⁰.
- Eelkuumutuse aktiveerimiseks vajutage uuesti ⁺³⁰.
Kui kuulete helisignaali, on temperatuur saavutatud ning näit vilgub ekraanil.
Ilma eelkuumutuseta küpsetamise puuhul jätké see samm vahel.
- Kui eelkuumutus on lõppenud, pange töidisse.
- Aja valimiseks keerake seadete nuppu.

Küpsetusaaja saate sisestada ainult siis, kui mikrolaineahi on eelkuumutatud. Kui te küpsetusaeg 5 minuti jooksul ei sisesta, kõlab 5 helisignaali ja mikrolaineahi siirdub otterežiimi.

- Kinnitamiseks ja mikrolaineahju sisselülitamiseks vajutage ⁺³⁰.

5.8 Grillimine ja kombineeritud küpsetamine

- Vajutage .
- Sobiva funktsiooni valimiseks keerake seadete nuppu.
- Kinnitamiseks vajutage .
- Aja valimiseks keerake seadete nuppu.
- Kinnitamiseks ja mikrolaineahju sisselülitamiseks vajutage ⁺³⁰.

6. AUTOMAATPROGRAMMID



HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

6.1 Automaatne küpsetamine

Kasutage seda funktsiooni oma lemmiktoidu hõlpsaks valmistamiseks. Mikrolaineahi valib automaatselt sobivaimad seaded.

- Sobiva menüü valimiseks keerake seadete nuppu päripäeva.
- Kinnitamiseks vajutage ⁺³⁰.
- Menüü kaalu valimiseks keerake seadete nuppu.
- Kinnitamiseks ja mikrolaineahju sisselülitamiseks vajutage ⁺³⁰.

Sümbol	Menüü	Kogus
	Kala	150 g 250 g 350 g 450 g 650 g
	Supid	200 ml 400 ml 600 ml

Sümbol	Menüü	Kogus
	Liha	300 g 500 g 700 g 900 g 1100 g
	Leib	50 g 100 g 150 g
	Pitsa	200 g 300 g 400 g
	Koogid 1)	475 g
	Pasta	50 g (koos veega 450 g) 100 g (koos veega 800 g) 150 g (koos veega 1,200 g)
	Kana	500 g 750 g 1000 g 1200 g
	Juurvili	150 g 350 g 500 g
	Kartulid	230 g 460 g 690 g

1) Koogimenüü eeldab eelkuumutamist.

6.2 Automaatne soojendus

- Vajutage järistest , et valida soojendusrežiim.
- Kaalu valimiseks keerake seadete nuppu.
- Kinnitamiseks ja mikrolaineahju sisselülitamiseks vajutage .

Ekraan	Soojendus- režiim	Kogus
h - 1	Automaatne soojendus	150 g 250 g 350 g 450 g 600 g

Ekraan	Soojendus- režiim	Kogus
h - 2	Praetaldrik	250 g 350 g 450 g
h - 3	Joogid	1 - 3 tassi
h - 4	Muffinid/ saiakesed	1 - 3

6.3 Viitkäivitus



Seadme saate programmeerida maksimaalselt 3 faasiks.

1. Vajutage ja valige võimsustase.
2. Keerake seadete nuppu, et valida küpsetusaeg.
3. Seadme algusaja programmeerimiseks vajutage .

4. Tundide valimiseks keerake seadete nuppu.
5. Kinnitamiseks vajutage .
6. Minutite valimiseks keerake seadete nuppu.
7. Seadistuse lõpetamiseks vajutage nuppu . Kui valitud aeg jõubab kätte, käivitub mikrolaineahi automaatselt.

7. TARVIKUTE KASUTAMINE



HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

7.1 Pöördaluse komplekti paigaldamine



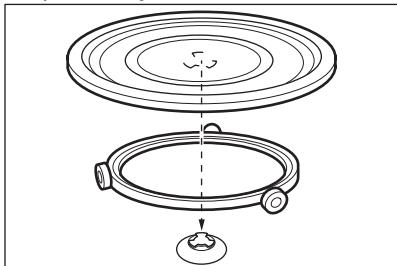
ETTEVAATUST!

Ärge valmistage seadmes toitu ilma pöördaluse komplektita. Kasutage ainult seadmega kaasasolevat pöördaluse komplekti.



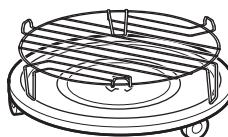
Ärge kunagi pange toitu otse klaasalusele.

1. Paigutage pöörlemisjuhik ümber pöördaluse völli.
2. Paigutage klaasalus pöörlemisjuhikule.



7.2 Grillresti paigaldamine

Paigutage grillrest pöördaluse komplektile.



8. LISAFUNKTSIOONID

8.1 Lapselukk

Lapselukk hoiab ära mikrolaineahju kogemata töölehakkamise.

Vajutage ja hoidke 3 sekundit. Kostab helisignaal.

Kui lapselukk on sisse lülitatud,



kuvatakse ekraanil

9. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID



HOIATUS!

Vt ohutust käsitelevaid peatükke.

9.1 Soovitused mikrolaineahju kasutamiseks

Probleem	Lahendus
Te ei leia andmeid valmistatava toidu koguse kohta.	Otsige sarnast toitu. Pikendage või lühendage valmistusaega järgmise reegli abil: Tooteikogus = peaegu topeltaeg, pool kogust = pool aega
Toit on liiga kuiv.	Määrase lühem valmistusaeg või valige madalam mikrolaine võimsus.
Toit pole päras taja möödumist endiselt üles sulanud, soe või valmis.	Määrase pikem valmistusaeg või kõrgem võimsus. Suuremad toidud vajavad pikemat küpsetusaega.
Pärast küpsetusaja möödumist on toit äärttest liiga kuum, kuid keskelt pole valmis.	Valige järgmine kord madalam võimsus ja pikem aeg. Segage vedelikke, nt suppi, poole valmistusaja järel.

Riisiga saavutate parema tulemuse, kui kasutate lamedat ja laia nööd.

Lisage 250 g juurviljade kohta 30–45 ml külma vett.

9.2 Sulatamine

Enne valmistamist lõigake värske juurvili ühesuurusteks tükkideks. Küpsetage kõiki juurvilju kaanega anumas.

Sulatage liha alati lamedama küljega allpool.

Ärge sulatage kaetud lihatükke, sest nii võib toit sulamise asemel küpsema hakata.

Tervet lindu sulatage rinnosa allpool.

9.4 Ülessoojendamine

9.3 Küpsetamine

Kui soovite soojendada pakendatud valmistoitu, järgige pakendil olevaid juhiseid.

Jahutatud liha ja linnuliha tuleks külmkust välja võtta vähemalt 30 minutit enne küpsetamist.

9.5 Grill

Pärast küpsetamist peaks liha, linnuliha ja juurvili seisma kaetult.

Grillige õhemaid toiduaineid grillresti keskel.

Pintseldage kala väheste öli või sulatatud võiga.

Keerake toitu poole aja möödumisel ja jätkake grillimist.

Kõiki köögivilju tuleks küpsetada täis-mikrolainevõimsuse.

9.6 Kombineeritud küpsetamine

Kombineeritud küpsetamine sobib juhul, kui soovite krõbedat tulemust.

Pöörake toitu poole aja möödudes, seejärel jätkake küpsetamist.

Kombineeritud küpsetamisel on 4 režiimi. Iga režiimi puhul rakendatakse eri pikkuse ja võimsustasemega mikrolaine-, grilli ja konvektsiooniküpsetamise kombinatsiooni.

9.7

Konvektsiooniküpsetamine

Võite küpsetada nii, nagu traditsioonilises ajus.

Mikrolaineid ei kasutata.

10. PUHASTUS JA HOOLDUS



HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

10.1 Nõuandeid puhastamiseks

- Puhastage seadme esikülge pehme lapiga ning sooja vee ja pesuvahendiga.
- Kasutage metallpindade puhastamiseks tavalist puhastusainet.
- Puhastage seadme sisemust pärast igakordset kasutamist. Nii saate mustust hõlpsamini eemaldada ja see ei körbe kinni.

- Eemaldage tugev mustus spetsiaalse puhastusvahendi abil.
- Puhastage köiki tarvikuid regulaarselt ja laske neil kuivada. Kasutage pehmet lappi sooja vee ja puhastusvahendiga.
- Kövade jääkide kergemaks eemaldamiseks keetke seadmes 2–3 minuti jooksul täismikrolainevõimsusel klaasitääis vett.
- Lõhnade eemaldamiseks segage klaasis vees 2 tl sidrunimahla ja keetke seda 5 minutit täismikrolainevõimsusel.

11. VEAOTSING



HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

11.1 Mida teha, kui...

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Seade ei tööta.	Seade on välja lülitatud.	Lülitage seade sisse.
Seade ei tööta.	Seade pole sisse lülitatud.	Lülitage seade sisse.
Seade ei tööta.	Elektrikilibis on kaitse vallandunud.	Kontrollige kaitsmeid. Kui kaitse vallandub korduvalt, võtke ühendust elektrikuga.
Seade ei tööta.	Uks ei ole korralikult kinni.	Vaadake, et uksel poleks takistusi.
Valgusti ei põle.	Lamp on rikkis.	Pirn tuleb välja vahetada.
Seadmes on näha sädemeid.	Seadmes on metallnõu või metallservaga nõu.	Eemaldage nõu seadmest.

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Seadmes on näha sädemeid.	Metallvardad või alumiiniumfoolium puutub seadme siseseina.	Jälgitage, et metallvardad ega alumiiniumfoolium ei puutuks seadme siseseina.
Pöördalus teeb ringi käies kraapivat heli.	Klaasaluse alla on sattunud võörkeha või mustus.	Puhastage klaasaluse all olev piirkond.
Seade jäääb arusaa-matutel põhjustel seisma.	Tegemist on rikkega.	Kui selline olukord kordub, pöörduge teeninduskeskusse.

11.2 Hooldusteave

Kui te ei suuda probleemile ise lahendust leida, siis võtke ühendust edasimüüja või teeninduskeskusega.

Teeninduskeskuse andmed leiate andmesildilt. Andmesilt asub seadme küljes. Ärge andmesilti seadme küljest eemaldage.

Soovitame märkida siia järgmised andmed:

Tootenumber (PNC)

Seerianumber (S.N.)

Soovitame märkida siia järgmised andmed:

Mudel (MOD.)

12. PAIGALDAMINE



HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

12.1 Üldine teave



ETTEVAATUST!

Ärge blokeerige õhuavasid. Vastasel juhul võib seade üle kuumenteda.



ETTEVAATUST!

Ärge ühendage seadet adapterite või pikendusuhtmete abil. See võib põhjustada ülepinge ja tulekahju.



ETTEVAATUST!

Minimaalne paigalduskõrgus on 85 cm.

- Seade on mõeldud kasutamiseks ainult tööpinnale paigutatuna. Tööpind peab olema kindel ja ühetasane.
- Paigutage mikrolaineahi eemale aurust, kuumast õhust ja veepritsmestest.
- Kui mikrolaineahi asub teleri või raadio läheuses, võib see põhjustada vastuvõetava signaali häireid.
- Kui transpordite mikrolaineahju külma ilmaga, ärge seda kohe pärast paigaldamist sisse lülitage. Hoidke seda veidi aega toatemperatuuril, et seade jõuaks soojaks minna.

12.2 Elektrühendus



HOIATUS!

Elektrühendusi tohib teostada ainult kvalifitseeritud elektrik.

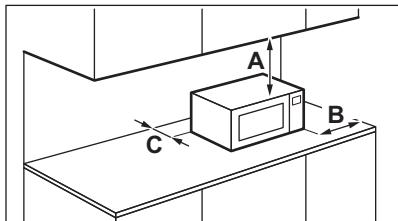


Tootja ei vastuta tagajärgede eest, kui te ei järgi jaotises "Ohutusinfo" toodud ettevaatusabinõusid.

Selle mikrolaineahju juurde kuulub toitekaabel ja toitepistik.

Toitekaablil on maandusjuhe koos maanduspistikuga. Pistik peab olema sisestatud kontakti, mis on korralikult paigaldatud ja maandatud. Elektrilühise korral vähendab maandus elektrilöögiohtu.

12.3 Minimaalsed vahekaugused



13. JÄÄTMEKÄITLUS

Sümboliga tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroonilised jäätmed ringlusse. Ärge visake

Mõõtmed	mm
A	300
B	200
C	0

sümboliga tähistatud seadmeid muude majapidamisjäätmete hulka. Viige seade kohalikku ringluspunkti või pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

SATURS

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....	54
2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	56
3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS.....	57
4. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS REIZES.....	59
5. IZMANTOŠANA IKDIENĀ.....	59
6. AUTOMĀTISKĀS PROGRAMMAS.....	63
7. PIEDERUMU LIETOŠANA.....	65
8. PAPILDUFUNKCIJAS.....	66
9. PADOMI UN IETEIKUMI.....	66
10. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.....	67
11. PROBLĒMRISINĀŠANA.....	67
12. UZSTĀDĪŠANA.....	68

LABĀKIEM REZULTĀTIEM

Pateicamies, ka izvēlējāties AEG produktu. Esam to izveidojuši, lai ilgstoši nodrošinātu nevainojamu veikspēju, izmantojot novatoriskas tehnoloģijas, kas palīdz vienkāršot dzīvi, – iespējas, ko neatradīsit parastās ierīcēs. Lūdzu, veltiet dažas minūtes, lai izlasītu šo tekstu un gūtu labākus rezultātus.

Apmeklējet mūsu mājas lapu:



Atrādīsiet lietošanas padomus, brošūras, informāciju par traucējumu novēršanu un apkopi:

www.aeg.com



Reģistrējiet savu produktu, lai uzlabotu pakalpojumu:

www.registeraeg.com



Iegādājieties ierīcei oriģinālās rezerves daļas, materiālus un piederoimus:

www.aeg.com/shop

KLIENTU APKALPOŠANA UN PAKALPOJUMI

Iesakām izmantot oriģinālās rezerves daļas.

Sazinoties ar apkalpes dienestu, pārliecinieties, vai jums ir šādi dati: Modelis, izstrādājuma Nr., sērijas numurs.

Šo informāciju var atrast tehnisko datu plāksnītē.

Drošības informācija brīdinājumam un piesardzībai

Vispārēja informācija un padomi

Informācija par apkārtējo vidi

Izmaiņu tiesības rezervētas.

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par bojājumiem, ko radījusi ierīces nepareiza uzstādīšana vai lietošana. Saglabājiet šos norādījumus ierīces tuvumā turpmākām uzziņām.

1.1 Bērnu un nespējīgu cilvēku drošība



BRĪDINĀJUMS!

Nosmakšanas, savainošanās vai pastāvīgas invaliditātes risks.

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgās personas uzraudzībā vai, ja tie ir apmācīti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.
- Neļaujiet bērniem rotaļāties ar ierīci. Bērnus, kas jaunāki par 3 gadiem, nedrīkst atstāt bez uzraudzības ierīces tuvumā.
- Glabājiet iesaiņojuma materiālus bērniem nepieejamās vietās.
- Neļaujiet bērniem un dzīvniekiem tuvoties ierīcei tās darbības vai dzesēšanas laikā. Pieejamās sastāvdaļas ir karstas.
- Ja ierīce aprīkota ar bērnu drošības ierīci, iesakām to aktivizēt.
- Trīšanu un lietotāja veikto apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
- Turiet ierīci un tās elektrības vadu bērniem, kas ir jaunāki par 8 gadu vecumu, nepieejamā vietā.

1.2 Vispārīgi drošības norādījumi

- Ierīce paredzēta izmantošanai mājsaimniecībā un līdzīgiem mērķiem, piemēram:
 - Lauku mājās, darbinieku virtuves zonās veikalos, birojos un citās darba vietās;

- Viesu lietošanai viesnīcās, moteļos, privātajās viesnīcās un citās apdzīvojamās vidēs
- Ierīces iekšpuse darbības laikā sakarst. Nepieskarieties sildelementiem ierīces iekšpusē. Vienmēr izmantojiet cepeškrāsns cimdus, izņemot vai ievietojot papildpiederumus vai cepeškrāsns traukus.
- Netīriet ierīci ar tvaika tūrtāju.
- Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrotīkla.
- Ja durvis vai durvju blīves ir bojāti, ierīci nedrīkst izmantot, līdz bojājumu novērstīs kvalificēta persona.
- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no nelaimes gadījumiem, to jānomaina ražotajam, autorizētajam servisa centram vai kvalificētam speciālistam.
- Tikai kvalificēta persona var veikt apkopes vai remontdarbus, kas saistīti ar pārsega, kas aizsargā pret pakļaušanu mikroviļņu enerģijai, noņemšanu.
- Nelietojiet ierīci ar ārēju laika slēdzi vai atsevišķu tālvadības sistēmu.
- Nesildiet šķidrumus un citu pārtiku noslēgtos traukos. Tie var uzsprāgt.
- Izmantojiet tikai tādus piederumus, kas ir piemēroti izmantošanai mikroviļņu krāsnīs.
- Uzsildot pārtiku plastmasas vai papīra traukos, uzraudiet ierīci iespējamās aizdegšanās dēļ.
- Ierīce paredzēta pārtikas un dzērienu uzsildīšanai. Pārtikas kaltēšana, drēbju žāvēšana vai sildošo spilventiņu, čību, sūkļu, mitru drānu un līdzīgu priekšmetu sildīšana var izraisīt traumu, aizdegšanās vai ugunsgrēka risku.
- Ja ierīce izdala dūmus, izslēdziet to vai atvienojiet no elektrības padeves un neveriet valā durvis, lai apslāpētu liesmas.
- Dzērienu sakarsēšana ar mikroviļņiem var izraisīt pēkšņu vārošā šķidruma izvirdumu. Izņemot traukus, esiet piesardzīgi.

- Barošanas pudelīšu saturs un mazu bērnu pārtikas burciņas ir jāapmaisa vai jāsakrata un pirms pasniegšanas jāpārbauda to temperatūra, lai izvairītos no apdegumiem.
- Olas čaumalās un veselas cieti novārītas olas nedrīkst uzsildīt ierīcē, jo tās var uzsprāgt pat pēc tam, kad mikroviļņu sildīšana ir beigusies.
- Ierīce regulāri jātīra un jālikvidē visas pārtikas paliekas.
- Neuzturot ierīci tīru, virsma var bojāties un tas var negatīvi ietekmēt ierīces darbmūžu, kā arī potenciāli izraisīt bīstamu situāciju.
- Ierīces darbības laikā aizsniedzamo virsmu temperatūra var būt ļoti augsta.
- Mikroviļņu krāsns nedrīkst uzstādīt uz plaukta, ja vien tā nav iepriekš tajā pārbaudīta.
- Ierīces aizmugurei jābūt vērstai pret sienu.
- Stikla durvju tīrišanai neizmantojiet raupjus, abrazīvus tīrišanas līdzekļus vai asus metāla skrāpjus, jo tie var saskrāpēt virsmas, un tādējādi stikls var saplīst.

2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

2.1 Uzstādīšana



BRĪDINĀJUMS!

Ierīci drīkst uzstādīt tikai kvalificēta persona.

- Neuzstādīet un nelietojiet bojātu ierīci.
- Ievērojet kopā ar ierīci piegādātās uzstādīšanas norādes.
- Ierīci var novietot gandrīz jebkurā virtutes vietā. Pārliecinieties, ka krāsns novietota uz plakanas, līdzīgas virsmas un tās ventilācijas spraugas un ierīces apakša nav nosepta (lai nodrošinātu ventilāciju).

2.2 Elektriskie pieslēgumi



BRĪDINĀJUMS!

Var izraisīt ugunsgrēku un elektrošoku.

- Elektrības padeves pieslēgšana jāveic sertificētam elektriķim.

- Ierīce jābūt iezemētai.
- Pārliecinieties, ka informācija uz tehnisko datu plāksnītes atbilst jūsu elektrosistēmas parametriem. Ja neatbilst, sazinieties ar elektriķi.
- Ja ierīce elektrotīklam pieslēgta, izmantojot pagarinātāju, tam jābūt iezemētam.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu kontaktspraudni un strāvas vadu. Sazinieties ar servisa daļu vai elektriķi, lai nomainītu bojātu strāvas kabeli.
- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velket aiz strāvas kabeļa. Vienmēr velciet aiz kontaktspraudņa.

2.3 Izmantošana



BRĪDINĀJUMS!

Pastāv traumu, apdegumu, elektrošoka vai sprādzienas risks.

- Nemainiet šīs ierīces specifikācijas.
- Neatstājiet ieslēgtu ierīci bez uzraudzības.
- Nebalstieties uz atvērtām durvīm.
- Pārliecinieties, vai ventilācijas atveres nav bloķētas.
- Nelietojiet ierīci kā darbvirsmu un neizmantojiet tilpni priekšmetu uzglabāšanai.

2.4 Apkope un tīrīšana



BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainojojumu un ierīces aizdegšanās un bojājumu risks.

- Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrotīkla.
- Regulāri tīriet ierīci, lai novērstu virsmas materiāla sabojāšanos.

- Neļaujiet ēdienu vai tīrīšanas līdzekļa atliekām uzkrāties uz durvju bļivējuma virsmas.
- Cepeškrāsnī atlikušās taukvielas vai pārtikas atliekas var izraisīt ugunsgrēku.
- Tīriet ierīci ar mitru, mīkstu drānu. Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūklus, šķidinātājus vai metāla priekšmetus.
- Ja lietojat cepeškrāsns tīrīšanai paredzētus aerosolus, ievērojiet ražotāja drošības norādījumus, kas atradami uz iepakojuma.

2.5 Ierīces utilizācija



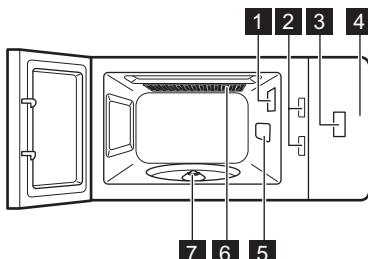
BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainošanās vai nosmakšanas risks.

- Atvienojiet ierīci no elektropadeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli un izmetiet to.

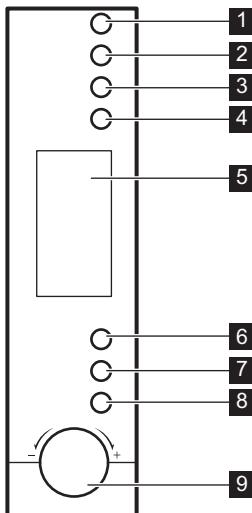
3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

3.1 Kopskats



- 1 Lampa
- 2 Drošības bloķēšanas sistēma
- 3 Displejs
- 4 Vadības panelis
- 5 Viļņvada pārsegs
- 6 Grils
- 7 Rotējošā paliktna vārpsta

3.2 Vadības panelis



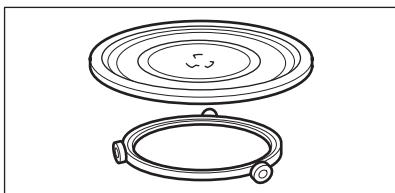
Symbol	Funkcija	Apraksts
1	Funkciju taustiņš	Grila / kombinētās gatavošanas / konvekcijas funkcijas iestatīšanai.
2	Mikrovilņu funkcijas taustiņš	Lai iestatītu mikrovilņu funkcijas.
3	Automātiskās uzsildīšanas taustiņš	Lai automātiski uzsildītu ēdienu.
4	Atkausēšanas poga	Produktu atkausēšanai pēc svara vai laika.
5 —	Displejs	Rāda iestatījumus un pulksteņa laiku.
6	Pulksteņa poga	Pulksteņa iestatīšanai.
7	Apturēt/Atcelt taustiņš	Lai izslēgtu ierīci vai dzēstu gatavošanas iestatījumus.
8	Sākt / +30 s taustiņš	Lai palaistu ierīci vai palielinātu gatavošanas laiku par 30 sekundēm pie pilnas jaudas.
9	Iestatīšanas regulators	Gatavošanas laika, svara vai funkcijas iestatīšanai.

3.3 Piederumi

Rotējošā paliktņa komplekts

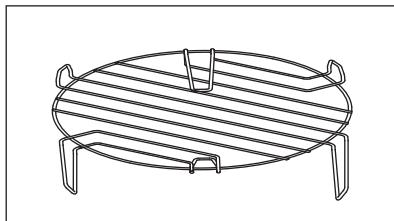


Gatavošanai mikrovilņu krāsnī noteikti izmantojiet rotējošā paliktņa komplektu.



Stikla gatavošanas plātne un rullīša vadotne.

Grila restes



Izmantojiet:

- cepšanai uz grila
- kombinētai gatavošanai
- konvekcijas gatavošanai

4. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS REIZES



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

4.1 Pirmā tīrišana



UZMANĪBU!

Skatiet sadaļu "Kopšana un tīrišana".

5. IZMANTOŠANA IKDIENĀ



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

5.1 Vispārīga informācija par ierīces izmantošanu

- Pēc ierīces izslēgšanas laujiet ēdienu pastāvēt dažas minūtes.
- Pirms ēdiena gatavošanas izņemiet alumīnija folijas iesaiņojumu, metāla konteinerus utt.

Ēdienu gatavošana

- Ja iespējams, gatavojiet ēdienu, pārklājot to ar materiālu, kas piemērots lietošanai mikrovilņu krāsnī. Ja vēlaties, lai ēdiens būtu kraukšķīgs, gatavojiet to bez vāka
- Nepārgatavojiet ēdienu, iestatot pārāk augstu jaudu un laiku. Ēdiens var izkalst, sadegt vai dažviet aizdegties.
- Nelietojiet ierīci, lai gatavotu olas čaumalās vai gliemežus, jo tie var

pārsprāgt. Gatavojot ceptas olas, vispirms pārdurriet olas dzeltenumus.

- Lai ēdiens nepārsprāgtu, pirms gatavošanas caurdurriet ar dakšu ēdienu, piemēram, kartupeļu, tomātu, cīsiņu, ādiņu.
- Gatavojot atdzesētu vai saldētu pārtiku, iestatiet ilgāku gatavošanas laiku.
- Ēdienus, kas satur mērci, laiku pa laikam jāsamaisa.
- Cieti dārzeņi, tādi kā burkāni, pupas vai ziedkāposti, jāvāra ūdenī.
- Apgriziet lielākos gabalus uz otru pusī, kad pagājusi puse gatavošanai atvēlētā laika.
- Ja iespējams, sagrieziet dārzeņus vienāda izmēra gabaliņos.
- Izmantojiet plakanus, platus traukus.
- Nelietojiet porcelāna, keramikas vai māla ēdienu gatavošanas traukus ar maziem caurumiņiem, piem., uz

rokturiem vai neglazētām apakšdaļām. Caurumiņos iepļūstošā mitruma ietekmē ēdienas gatavošanas traiks var ieplīst, kad tas tiek uzkarsēts.

- Stikla gatavošanas plātnē ir darba vieta, lai uzkarsētu ēdienu vai šķidrumus. Tas nepieciešams mikroviļņu krāsns ekspluatācijai.

Gaļas, putnu gaļas un zivju atkausēšana

- Ievietojiet saldētu pārtiku bez iepakojuma uz maza otrādi apgriezta šķīvja ar tvertni zem tā, lai atkausēšanas laikā radies ūdens uzkrātos šajā tvertnē.
- Apgrieziet pārtiku uz otru pusī, kad pagājusi puse no atkausēšanai atvēlētā laika. Ja iespējams, atdaliet un tad izņemiet gabalus, kas sākuši atkausēties.

Siesta, putukrējuma kūkas porciju, biezpiena atkausēšana

- Neatkausējet tos pilnībā ierīcē – ļaujiet tiem atkust istabas temperatūrā.

temperatūrā. Tas nodrošinās vienmērīgākus rezultātus. Pirms atkausēšanas nonemiet visu metālu vai alumīnija iesaiņojumu.

Augļi un dārzeņu atkausēšana

- Pilnībā neatkausējet ierīcē augļus un dārzeņus, kas paredzēti tālākai gatavošanai svaigā veidā. Ľaujiet tiem atkust istabas temperatūrā.
- Lai pagatavotu augļus un dārzeņus, vispirms tos neatkausējot, jūs varat izmantot augstāku mikroviļņu jaudu.

Gatavi ēdieni

- Jūs varat pagatavot gatavus ēdienus ierīcē tikai tad, ja to iepakojums ir piemērots izmantošanai mikroviļņu krāsnī.
- Ievērojiet uz iesaiņojuma uzdrukātās ražotāja norādījumus (piem., nonemiet metāla vāku un pārduriet polietilēna plēvi).

Piemēroti ēdienas gatavošanas trauki un materiāli

Ēdienas gatavošanas trauki/materiāls	Mikroviļņi			Grilēšana/ Konvekcija
	Atkausēšana	Karsēšana	Ēdienas gatavošana	
Ugunsizturīgs stikls un porcelāns (bez metāla detalām, piem., Pyrex, karstumizturīgs stikls)	X	X	X	X
Ugunsneizturīgs stikls un porcelāns 1)	X	--	--	--
No ugunsizturīga/aukstumizturīga materiāla izgatavots stikls un stikla keramika (piem., Arcoflam), grila plaukts	X	X	X	X
Keramikas 2), keramika 2)	X	X	X	--
Līdz 200° C termiski izturīga plastmassa 3)	X	X	X	--
Kartons, papīrs	X	--	--	--
Pārtikas plēve	X	--	--	--
Plēve cepšanai ar mikroviļņu krāsnij drošu noslēgumu 3)	X	X	X	--

Ēdiena gatavošanas trauki/materiāls	Mikroviļņi			Grilēšana/ Konvekcijs
	Atkausēšana	Karsēšana	Ēdiena gatavošana	
Cepšanai paredzēti trauki, kas izgatoti no metāla, piem., emalja, čuguns	--	--	--	X
Cepšanas kārbas, melnas lakas vai silīcija pārklājums 3)	--	--	--	X
Cepamā paplāte	--	--	--	X
Apbrūnināšanai paredzētie ēdiena gatavošanas trauki, piem., čipsu panna vai apbrūnināšanas plāts	--	X	X	--
Gatavas maltītes, iepakojumā 3)	X	X	X	X

1) Bez sudraba, zelta, platīna vai metāla apšuvuma / rotājumiem

2) Bez kvarca vai metāla komponentiem vai metālu saturošas glazūras

3) Ievērojiet ražotāja norādījumus par maksimālo temperatūru.

X piemērots

-- nav piemērots

5.2 Mikroviļņu ieslēgšana un izslēgšana



UZMANĪBU!

Neļaujiet mikroviļņu funkcijai darboties, ja nav ievietota pārtika.

- Pies piediet funkciju taustiņu vai
- Ja nepieciešams, lai iestatītu jaudas līmeni, vairakkārt pies piediet
- Pagrieziet iestatījumu regulatoru laika ievadīšanai.

4. Nospiediet +, lai apstiprinātu un aktivizētu mikroviļņu krāsns.

Lai atslēgtu mikroviļņu krāsns:

- nogaidiet, līdz mikroviļņu krāsns automātiski izslēdzas, kad beidzas iestatītais laiks.
- atvērt durvis. Mikroviļņu krāsns tiek automātiski atslēgta. Aizveriet durvis un pies piediet , lai turpinātu gatavošanas procesu. Lietojet šo funkciju, lai pārbaudītu pārtiku.
- nospiediet



Kad mikroviļņu krāsns izslēdzas automātiski, atskan skanas signāls.

5.3 Jaudas iestatījumu tabula

piespielst	Jauda	Jaudas iestatījums	Aptuvena jaudas procentuāla izteiksme
1 reizi	900 Watt	P100	100 %
2 reizes	720 Watt	P 80	80 %
3 reizes	450 Watt	P 50	50 %

piespiest	Jauda	Jaudas iestatījums	Aptuvena jaudas procentuāla izteiksme
4 reizes	270 Watt	P 30	30 %
5 reizes	90 Watt	P 10	10 %

Citas funkcijas

Pies piediet funkciju po-gu	Jaudas iestatījums	Aptuvenā jauda
Pilns grils		
1 reizi	G – 1	1100 Watt
Kombinētā gatavošana		
2 reizes	C – 1	Mikroviļņu, konvekcijas 165° C
3 reizes	C – 2	Mikroviļņi, grils
4 reizes	C – 3	Grilēšana/Konvekcija 200° C
5 reizes	C – 4	Mikroviļņi, grils, konvekcija 200° C

5.4 Ātra darba sākšana



Maksimālais gatavošanas laiks ir 95 minūtes.

Nospiediet , lai ieslēgtu mikroviļņu krāsnī uz 30 sekundēm ar pilnu jaudu. Gatavošanas laiks tiek palielināts par 30 sekundēm, katru reizi piespiežot taustiņu.

- Gaidīšanas režīmā pagrieziet iestatījumu regulatoru pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, lai iestatītu gatavošanas laiku, pēc tam piespediet , lai palaistu mikroviļņu krāsnī uz pilnu jaudu.



Neizmantojiet uz svaru balstītu atkausēšanu pārtikai, kas atradusies ārpus saldētavas ilgāk par 20 minūtēm, kā arī saldētai gatavai pārtikai.



Ieslēdzot uz svaru balstītu atkausēšanu, produkta svaram jābūt lielākam par 100 g un mazākam par 2000 g.



Lai atkausētu produktu, kurš sver mazāk par 200 g, novietojiet to uz rotējošās pamatnes.

5.5 Atkausēšana

Jūs varat izvēlēties vienu no diviem atkausēšanas režīmiem:

- atkausēšanu pēc svara;
- atkausēšanu, iestatot laiku.

1. Pies piediet vienu reizi, lai iestatītu uz svaru balstītu atkausēšanu, vai divas reizes, lai iestatītu uz laiku balstītu atkausēšanu.
2. Pagrieziet iestatījumu regulētāju svara vai laika iestatīšanai. Atkausējot pēc svara, laiks tiek iestatīts automātiski.
3. Nospiediet , lai apstiprinātu un aktivizētu mikroviļņu krāsnī.

5.6 Daudzposmu gatavošana



Ja vajadzīga atkausēšana, iestatiet to kā pirmo posmu.

Produktus var gatavot maksimāli trijos posmos.

Gatavojiet visu sasaldēto pārtiku 2 posmos.

1. Lai iestatītu atkausēšanas režīmu, piespiediet
2. Pagrieziet iestatījumu regulatoru, lai iestatītu atkausēšanas laiku vai svaru.
3. Lai iestatītu jaudas līmeni, vairakkārt piespiediet
4. Pagrieziet iestatījumu regulatoru laika ievadišanai.
5. Nospiediet +, lai apstiprinātu un aktivizētu mikroviļņu krāsns. Pēc katra posma atskan skaņas signāls.

5.7 Konvekcijas gatavošana

Lai gūtu labāku rezultātu, pirms ēdienu ievietošanas sasildiet mikroviļņu krānsi līdz vajadzīgajai temperatūrai.

1. Vairākkārt piespiediet //, lai iestatītu funkciju.
2. Pagrieziet iestatījumu regulatoru, lai iestatītu temperatūru.

6. AUTOMĀTISKĀS PROGRAMMAS



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

6.1 Automātiskā cepšana

Lietojiet šo funkciju, lai vienkāršāk pagatavotu savas iecienītākās malfītes.

3. Apstipriniet ar +30.

4. Atkārtoti piespiediet +30, lai aktivizētu uzsildīšanu. Kad atskan skaņas signāls, temperatūra ir iestatīta un mirgo uz displeja. Izlaidiet šo soli, lai gatavotu bez iepriekšējās sasildīšanas.
5. Kad iepriekšējā sasildīšana ir beigusies, ievietojiet ēdienu.
6. Pagrieziet iestatījumu regulatoru laika ievadišanai. Gatavošanas laiku var ievadīt tikai tad, kad mikroviļņu krāsns ir iepriekš sakarsēta. Ja 5 minūšu laikā netiek ievadīts gatavošanas laiks, atskan 5 skaņas signāli un mikroviļņu krāsns aktivizē gaidīšanas režīmu.
7. Nospiediet +, lai apstiprinātu un aktivizētu mikroviļņu krāsns.

5.8 Grilēšana un kombinēta gatavošana

1. Nospiediet //.
2. Pagrieziet iestatījumu regulatoru vēlamās funkcijas iestatīšanai.
3. Apstipriniet ar //.
4. Pagrieziet iestatījumu regulatoru laika ievadišanai.
5. Nospiediet +, lai apstiprinātu un aktivizētu mikroviļņu krāsns.

Mikroviļņu krāsns automātiski iestata optimālos iestatījumus.

1. Pagrieziet iestatījumu regulatoru pulksteņa rādītāja virzienā, lai izvēlētos nepieciešamo izvēlni.
2. Apstipriniet ar +30.
3. Pagrieziet iestatījumu regulatoru, lai iestatītu ēdienu svaru.

4. Nospiediet , lai apstiprinātu un aktivizētu mikroviļņu krāsni.

Simbols	Izvēlne	Daudzums
	Zivs	150 g 250 g 350 g 450 g 650 g
	Zupas	200 ml 400 ml 600 ml
	Gaļa	300 g 500 g 700 g 900 g 1100 g
	Maize	50 g 100 g 150 g
	Pica	200 g 300 g 400 g
	Kūkas 1)	475 g
	Makaroni	150 g (ar ūdeni 450 g) 100 g (ar ūdeni 800 g) 150 g (ar ūdeni 1200 g)
	Vista	500 g 750 g 1000 g 1200 g
	Dārzeņi	150 g 350 g 500 g
	Kartupeļi	230 g 460 g 690 g

1) Kūku izvēlnei nepieciešama iepriekšēja sasildišana.

6.2 Automātiskā uzsildīšana

- Vairākkārt piespiediet , lai izvēlētos uzsildīšanas režīmu.
- Pagrieziet iestatījumu regulatoru, lai iestatītu svaru.
- Nospiediet , lai apstiprinātu un aktivizētu mikroviļņu krāsni.

Displejs	Uzsildīšanas režīms	Daudzums
h - 1	Automātiskā uzsildīšana	150 g 250 g 350 g 450 g 600 g
h - 2	Pusdienu šķīvis	250 g 350 g 450 g
h - 3	Dzēriens	1 - 3 tases
h - 4	Mufini / maižītes	1 - 3

1. Lai iestatītu jaudas līmeni, piespiediet .
2. Pagrieziet iestatījumu regulatoru, lai iestatītu gatavošanas laiku.
3. Nos piediet , lai ieprogrammētu ierīces ieslēgšanu.
4. Pagrieziet iestatījumu regulatoru, lai iestatītu stundas.
5. Apstipriniet ar .
6. Pagrieziet iestatījumu regulatoru, lai iestatītu minūtes.
7. Nos piediet , lai pārtrauktu iestatīšanu.
Sasniedzot iestatīto laiku, mikroviļņu krāsns automātiski ieslēdzas.

6.3 Atliktais starts



Ierīci var ieprogrammēt maksimāli posmiem.

7. PIEDERUMU LIETOŠANA



BRĪDINĀJUMS!
Skatiet sadaļu "Drošība".

7.1 Rotējošā paliktņa komplekta ievietošana

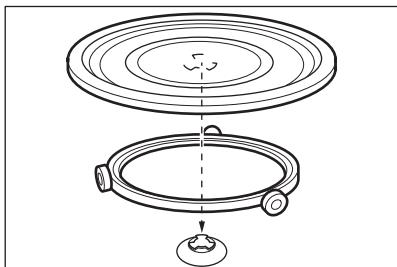


UZMANĪBU!
Negatavojiet pārtiku bez rotējošā paliktņa komplekta. Izmantojiet tikai rotējošā paliktņa komplektu, kas iekļauts mikroviļņu krāsns komplektācijā.



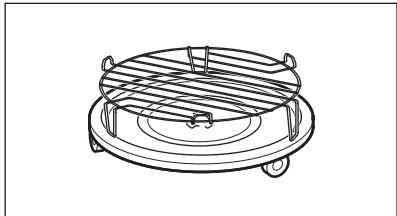
Nekādā gadījumā negatavojiet uz pašas stikla gatavošanas paplātes.

1. Novietojiet rullīša vadotni ap rotējošā paliktņa vārpstu.
2. Novietojiet stikla gatavošanas plātni uz rullīša vadotnes



7.2 Grilēšanas restu ievietošana

Novietojiet grilēšanas restes uz rotējošā paliktņa komplekta.



8. PAPILDFUNKCIJAS

8.1 Bērnu drošības funkcija

Bērnu drošības funkcija neļauj nejauši ieslēgt mikroviļņu krāsnī.

Nospiediet un turiet  3 sekundes.

Atskanēs skaņas signāls.
Ja bērnu drošības slēdzis ieslēgts,

displejā parādās .

9. PADOMI UN IETEIKUMI



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

9.1 Padomi mikroviļņu lietošanā

Problēma	Risinājums
Jūs varat atrast informāciju gatavojamā ēdiena daudzumam.	Meklējiet informāciju par līdzīgu ēdienu daudzumu. Palieliniet vai samaziniet gatavošanas periodu saskaņā ar likumu: divkāršs daudzums = gandrīz divreiz ilgāks laiks, puse daudzuma = divreiz īsāks laiks
Ēdiens kļuvis pārāk sauss.	Iestatiet īsāku gatavošanas laiku vai izvēlieties mazāku mikroviļņu jaudu.
Ēdiens nav atkausēts, karsts vai gatavs pēc iestaītā laika perioda.	Iestatiet garāku gatavošanas laiku vai izvēlieties lielāku jaudu. Nenemiet vērā, ka lielākiem ēdieniem nepieciešams ilgāks laiks.
Kad gatavošanas laiks ir beidzies, ēdiena malas ir pārkarsušas, bet vidū tas nav gatavs.	Nākamajā reizē iestatiet mazāku jaudu un ilgāku laiku. Samaisiet šķidrumus (piem., zupu) gatavošanas laika vidū.

Rīsiem labāku rezultātu var iegūt, izmantojot plakanus, platus traukus.

Uzklājiet zivij plānu eļļas vai kausēta sviesta kārtīnu.

9.2 Atkausēšana

Visi dārzeni jāvāra ar pilnu mikroviļņu jaudu.

Vienmēr atkausējiet cepeti ar taukaino pusi uz leju.

Pievienojiet 30 – 45 ml auksta ūdens katriem 250 g dārzenē.

Neatkausējiet pārsegutu gaļu, jo tā vietā, lai atkausētos, tā var sākt cepties.

Pirms gatavošanas sagrieziet svaigus dārzenus vienādos gabaliņos. Gatavojet visus dārzenus ar vāku uz trauka.

Vienmēr atkausējiet veselu putnu ar krūtiņu uz leju.

9.4 Uzsildīšana

9.3 Ēdiena gatavošana
Vienmēr izņemiet atdzesētu gaļu un putnu gaļu no ledusskapja vismaz 30 minūtes pirms gatavošanas.

Sasildot pusfabrikātu maltītes, vienmēr ievērojet uz iesaiņojuma sniegtos norādījumus.

Pēc gatavošanas pārkājiet gaļu, putnu gaļu, zivis un dārzenus.

9.5 Grilēšana

Grilējet plakanus produktus grila plaukta vidusdaļā.

Apgrieziet pārtiku otrādi, kad pagājusi puse gatavošanai atvēlētā laika, un turpiniet grilēt.

9.6 Kombinētā gatavošana

Izmantojet kombinēto gatavošanu, lai noteikti ēdieni būtu kraukšķīgi.

Kad pagājusi puse gatavošanai atvēlētā laika, apgrieziet ēdienu uz otru pusī un turpiniet.

Kombinētajai gatavošanai pieejami 4 režīmi. Katrs režīms apvieno mikroviļņu, grila un konvekcijas funkcijas dažādos periodos un ar dažādu jaudas iestatījumu.

9.7 Konvekcijas gatavošana

Produktus var gatovot tāpat kā parastā cepeškrāsnī.

Bez mikroviļņu izmantošanas.

10. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

10.1 Piezīmes un ieteikumi tīrīšanai

- Tīriet ierīces priekšpusi ar mīkstu drāniņu, kas iemērktā siltā ūdenī ar mazgāšanas līdzekli.
- Metāla virsmu tīrīšanai izmantojiet parastu tīrīšanas līdzekli.
- Tīriet ierīces iekšpusi pēc katras lietošanas reizes. Tad varēs vieglāk noņemt netīrumus un tie nepiedegs.

- Piekaltušus netīrumus tīriet ar speciālo tīrīšanas līdzekli.
- Regulāri tīriet visus papildpiederumus un ļaujet tiem nožūt. Lietojiet mīkstu drānu, kas iemērktā siltā ūdenī ar mazgāšanas līdzekli.
- Grūti noņemamu atlieku mīkstināšanai, vāriet glāzi ūdens līdz 3 minūtes ar pilnu mikroviļņu jaudu.
- Lai novērstu smakas, sajauciet ūdens glāzē 2 tējkarotes citronu sulas un vāriet 5 minūtes ar pilnu mikroviļņu jaudu.

11. PROBLĒMRISINĀŠANA



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

11.1 Ko darīt, ja...

Problēma	lespējamie iemesli	Risinājums
Ierīce nedarbojas.	Ierīce ir izslēgta.	Ieslēdziet ierīci.
Ierīce nedarbojas.	Ierīce nav pieslēgta elektrotīklam.	Pieslēdziet ierīci elektrotīklam.
Ierīce nedarbojas.	Nedarbojas mājas elektrosistēmas drošinātājs.	Pārbaudiet drošinātāju. Ja drošinātājs pārstāj darboties vairākkārtīgi, sazinieties ar kvalificētu elektriķi.

Problēma	Iespējamie iemesli	Risinājums
Ierīce nedarbojas.	Durvīs nav pareizi aizvērtas.	Pārliecinieties, ka durvīm nekas netraucē.
Lampa nedarbojas.	Lampa ir bojāta.	Lampa jānomaina.
Tilpnē ir dzirksteles.	Ievietoti metāla trauki vai trauki ar metāla apdari.	Izņemiet trauku no ierīces.
Tilpnē ir dzirksteles.	Iekšējām sieniņām pieskaras metāla iesmi vai alumīnija folija.	Pārliecinieties, ka iesmi un folija nepieskaras iekšējām sieniņām.
Rotējošais paliktnis rada skrāpejoso vai griezīgu skaņu.	Zem stikla gatavošanas paplātes ir kāds priekšmets vai netīrumi.	Notīriet laukumu zem stikla gatavošanas paplātes.
Ierīces darbība apstājas bez acīmredzama iemesla.	Radusies klūda.	Ja šī situācija atkārtojas, piezvaniet uz klientu apkalpošanas centru.

11.2 Apkopes dati

Ja nevarat atrast risinājumu, sazinieties ar ierīces tirgotāju vai pilnvarotu servisa centru.

Servisa centram nepieciešamie dati norādīti uz tehnisko datu plāksnītes. Tehnisko datu plāksnīte ir uz ierīces. Nenonemiet ierīces iekšpusē esošo tehnisko datu plāksnīti.

Iesakām pierakstīt datus šeit:

Izstrādājuma numurs (PNC)
Sērijas numurs (S.N.)

Iesakām pierakstīt datus šeit:

Ierīces modeļa nosaukums (MOD.)

12. UZSTĀDĪŠANA



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".



UZMANĪBU!

Nepieslēdziet ierīci adapteriem vai pagarinātājiem. Tas var izraisīt pārslodzi un ugunsgrēka risku.



UZMANĪBU!

Nenobloķējiet gaisa ventilācijas atveres. Pretējā gadījumā ierīce var pārkarst.



UZMANĪBU!

Minimālais uzstādīšanas augstums ir 85 cm.

- Mikroviļņu krāsns paredzēta lietošanai tikai uz virtuves darbvirsmas. Tā jānovieto uz stabilas un līdzeneras virsmas.

- Novietojiet mikroviļņu krāsns tālāk no tvaika, karsta gaisa un ūdens šķakstiem.
- Mikroviļņu krāsns atrašanās televizora un radio tūvumā var izraisīt saņemtā signāla traucējumus.
- Transportējot mikroviļņu krāsns aukstos laika apstākļos, neieslēdziet to uzreiz pēc uzstādīšanas. Laiujiet tai pastāvēt istabas temperatūrā, lai tā uzsūktu siltumu.

12.2 Elektroinstalācija



BRĪDINĀJUMS!

Elektriskos uzstādīšanas darbus var veikt tikai kvalificētās personas.

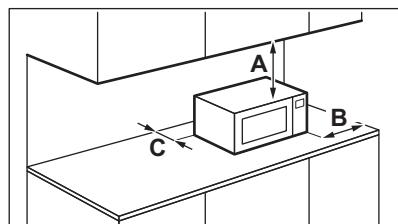


Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par bojājumiem, kas radušies, neievērojot drošības norādījumus, kas minēti sadalā „Drošības informācija”.

Mikroviļņu krāsns aprīkota ar barošanas vadu un kontaktakšu.

Kabelim ir zemējuma vads ar zemējuma spraudkontaktu. Spraudkontakts ir jāpiedāvā kontaktligzda, kas ir pareizi uzstādīta un iezemēta. Elektrības īssavienojuma gadījumā, iezemēšana samazina risku saņemt strāvas triecienu.

12.3 Minimālie attālumi



Izmērs	mm
A	300
B	200
C	0

13. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

TURINYS

1. SAUGOS INFORMACIJA.....	71
2. SAUGOS INSTRUKCIJA.....	73
3. GAMINIO APRĀSYMAS.....	74
4. PRIEŠ NAUDΟJANTIS PIRMAĶART.....	76
5. KASDIENIS NAUDΟJIMAS.....	76
6. AUTOMATINĒS PROGRAMOS.....	80
7. PRIEDŪ NAUDΟJIMAS.....	82
8. PAPILDOMOS FUNKCIJOS.....	83
9. PATARIMAI.....	83
10. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....	84
11. TRIKČIŲ ŠALINIMAS.....	84
12. IRENGIMAS.....	85

PUIKIEMS REZULTATAMS

Ačiū, kad pasirinkite šį AEG gaminį. Mes sukūrēme jį taip, kad jis nepriekaištingai veiktu daugelį metų – pasižymintis pažangiomis technologijomis, kurios padeda palengvinti gyvenimą, jis turi funkcijų, kurių galite nerasti iprastuose būtinuose prietaisuose. Skirkite kelias minutes perskaityti instrukciją, kad galėtumėte ji maksimaliai panaudoti.

Apsilankykite mūsų interneto svetainėje, kad:



Gautumėte naudojimo patarimų, brošiūrų, trikčių šalinimo, aptarnavimo informacijos:

www.aeg.com



Užregistruotumėte savo gaminį geresniams aptarnavimui:

www.registeraeg.com



Isigytumėte priedų, vartojamųjų prekių ir originalių atsarginių dalių savo prietaisui:

www.aeg.com/shop

KLIENTŲ PRIEŽIŪRA IR APTARNAVIMAS

Rekomenduojame naudoti tik originalias atsargines dalis.

Kreipdamiesi į įgaliotaji aptarnavimo centrą, būtinai pateikite šią informaciją: modelis, PNC, serijos numeris.

Informacija yra nurodyta techninių duomenų plokštéléje.



! Ispėjimas / atsargumo ir saugos informacija



i Bendroji informacija ir patarimai



fl Aplinkosaugos informacija

Galimi pakeitimai.

1. SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodami šią prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako už sužalojimus ir žalą, patirtą dėl netinkamo prietaiso įrengimo ir naudojimo. Visada laikykite šią instrukciją šalia prietaiso, kad galėtumėte ja pasinaudoti vėliau.

1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga



ISPĖJIMAS!

Pavojus uždusti, susižeisti arba tapti neigaliais.

- Šią prietaisą galima naudoti vaikams nuo 8 metų amžiaus ir asmenims, turintiems psichinių, jutiminių arba protinių negalių arba patirties bei žinių trūkumo, jeigu jie yra prižiūrimi arba instruktuojami, kaip saugiai naudoti šią prietaisą, ir supranta atitinkamus pavojus.
- Neleiskite vaikams žaisti šiuo prietaisu.
Netoli prietaiso negalima palikti vaikų iki 3 metų be priežiūros.
- Visas pakavimo medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Neleiskite vaikams ir naminiams gyvūnams būti šalia prietaiso, kai jis veikia arba vėsta. Neuždengtos dalys būna įkaitę.
- Jeigu prietaise įrengtas apsaugos nuo vaikų užraktas, rekomenduojame jį ijjungti.
- Neprižiūrimi vaikai negali atlikti valymo ir vartotojo priežiūros darbų.
- Saugokite prietaisą ir jo kabelį nuo jaunesnių nei 8 metų amžiaus vaikų.

1.2 Bendrieji saugos reikalavimai

- Šis prietaisas skirtas tik naudojimui namų ūkyje; jį galima naudoti, pavyzdžiui:
 - kaimo sodybose, darbuotojų valgomuosiuose, parduotuvėse, biuruose ir kitoje darbo aplinkoje;
 - viešbučiuose, moteliuose, svečių namuose ir kitose gyvenamosiose vietose

- Veikiančio prietaiso vidus įkaista. Nelieskite prietaiso kaitinimo elementų. Patiekalus arba orkaitės prikaistuvius iš orkaitės traukite ir į ją dėkite mūvėdami karščiu atsparias pirštines.
- Nenaudokite garinio valiklio prietaisui valyti.
- Prieš atlikdami priežiūros darbus, išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros tinklo lizdo.
- Jeigu durelės arba durelių sandarikliai pažeisti, negalima naudoti prietaiso, kol jo nepataisys kvalifikuotas asmuo.
- Jei pažeidžiamas maitinimo laidas, jį leidžiama keisti tik gamintojui, jo įgaliotajam aptarnavimo centriui arba panašios kvalifikacijos asmenims – kitaip gali kilti pavojus.
- Tik kvalifikuotas asmuo gali atliliki aptarnavimo ar remonto darbus, susijusius su dangčio nuémimu, kuris apsaugos nuo mikrobangų energijos poveikio.
- Nenaudokite prietaiso su išoriniu laikmačiu arba atskira nuotolinio valdymo sistema.
- Nešildykite skysčių ar kito maisto uždarose talpyklėse. Jos gali sprogti.
- Naudokite tik mikrobangų krosnelėms tinkamus reikmenis.
- Kai šildote maistą plastmasiniuose arba popieriniuose induose, stebékite prietaisą, nes tokie indai gali užsidegti.
- Prietaisas yra skirtas maistui ir gérimams šildyti. Maisto ar drabužių džiovinimas ir šildomujų užtiesalu, šlepečių, kempinių, drėgno audinio ir panašių daiktų šildymas gali kelti sužalojimo, užsidegimo ar gaisro riziką.
- Jeigu atsiranda dūmų, išjunkite prietaisą ir atjunkite ji nuo elektros tinklo. Neatidarykite durelių, kad nepasklistų liepsna.
- Mikrobangomis kaitinant gérimus, jie gali užvirti išimti iš krosnelės. Indą su gérimais ištraukinėkite labai atsargiai.

- Prieš šildydami vaikiškus gėrimus buteliukuose ir maistelį stiklainėliuose, produktus sumaišykite arba suplakite; prieš maitindami visuomet patirkinkite maisto temperatūrą, kad išvengtumėte nudegimų.
- Prietaise negalima šildyti kiaušinių su lukštais ir kietai virtų kiaušinių, nes jie gali sprogti, netgi pasibaigus šildymui mikrobangų krosnelėje.
- Prietaisą reikia reguliariai valyti ir šalinti maisto likučius.
- Jeigu nepalaikysite prietaiso švaraus, paviršius gali sugesti ir prietaiso naudojimo trukmė sumažėti bei gali susidaryti pavojinga situacija.
- Veikiant prietaisui liečiami paviršiai gali įkaisti.
- Mikrobangų krosnelės negalima įrengti spintelėje, jeigu ji nėra patikrinta naudoti spintelėje.
- Prietaisų galą reikia dėti prie sienos.
- Durelių stiklo nevalykite šiurkščiu abrazyviniu valikliu ar aštriais metaliniais gremžtukais, nes galite subraižyti paviršių ir dėl to stiklas gali sudužti.

2. SAUGOS INSTRUKCIJA

2.1 Įrengimas



ISPĖJIMAS!

Ši prietaisa įrengti privalo tik kvalifikuotas asmuo.

- Nejrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Vadovaukitės su prietaisu pateikta naudojimo instrukcija.
- Prietaisą virtuvėje galima statyti beveik visur. Pastatymo paviršius turi būti lygus ir stabilus, o visos aušinimo angos (taip pat ir ant prietaiso dugno) pakankamai ventiliacijai užtikrinti turi būti atviros.

2.2 Elektros prijungimas



ISPĖJIMAS!

Gaisro ir elektros smūgio pavojus.

- Visus elektros prijungimus turi įvesti kvalifikuotas elektrikas.

- Šis prietaisas turi būti įžemintas.
- Patirkinkite, ar elektros duomenys, nurodyti techninių duomenų lentelėje, atitinka jūsų elektros tinklo duomenis. Jeigu ne, kreipkitės į elektriką.
- Jeigu prietaisą jungiate į elektros tinklą per ilginimo laidą, patirkinkite, ar elektros lizdas ir ilginimo laidas yra įžeminti.
- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektros kištuko ir elektros laidą. Kreipkitės į techninio aptarnavimo centrą arba elektriką, jeigu reikia pakeisti pažeistą elektros laidą.
- Norėdami išjungti prietaisą, netraukite už elektros laidą. Visada traukite paémę už elektros kištuko.

2.3 Naudojimas



ISPĖJIMAS!

Sužalojimo, nudegimų ir elektros smūgio arba sprogimo pavojus.

- Nekeiskite šio prietaiso techninių savybių.
- Nepalikite veikiančio prietaiso be priežiūros.
- Nespauskite atvirą durelių.
- Užtikrinkite, kad ventiliavimo angos nebūtų uždengtos.
- Nenaudokite prietaiso vietoj darbastolio ir nelaikykite Jame jokių daiktų.

2.4 Valymas ir priežiūra



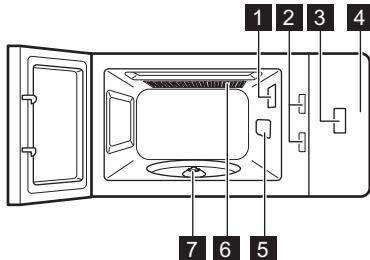
ISPĖJIMAS!

Sužalojimo, gaisro arba prietaiso sugadinimo pavojus.

- Prieš atlikdami priežiūros darbus, išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laidą kištuką iš elektros tinklo lizdo.

3. GAMINIO APRAŠYMAS

3.1 Bendroji apžvalga



- Reguliariai valykite prietaisą, kad apsaugotumėte paviršiaus medžiagą nuo nusidėvėjimo.
- Stebékite, kad ant durelių tarpiklių paviršiu nesikaupt maisto arba valiklio likučių.
- Prietaise likę riebalai arba maistas gali sukelti gaisrą.
- Nuvalykite prietaisą drėgna, minkšta šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveiciamuoj produkty, švietimo kempinių, tirpiklių arba metalinių grandykliai.
- Jeigu naudojate orkaitės purškiklį, laikykites ant pakuočės pateiktų saugumo nurodymų.

2.5 Seno prietaiso išmetimas



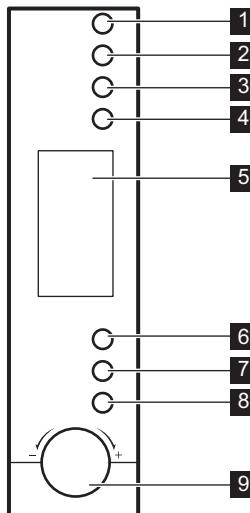
ISPĖJIMAS!

Pavojus susižeisti arba uždusti.

- Ištraukite maitinimo laidą kištuką iš maitinimo tinklo lizdo.
- Nupjaukite elektros laidą ir išmeskite ji.

- 1 Lemputė
- 2 Apsauginio blokavimo sistema
- 3 Rodmuo
- 4 Valdymo skydelis
- 5 Bangų kreiptuvu dangtis
- 6 Grilis
- 7 Sukamojo pagrindo sukimo įtaisas

3.2 Valdymo skydelis



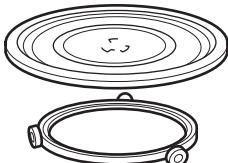
Simbolis	Funkcija	Apaščias
1	Funkcijų mygtukas	Nustatyti grilio / kombinuotojo gaminimo / konvekcinio gaminimo funkciją.
2	Mikrobangų funkcijos mygtukas	Mikrobangų funkcijai nustatyti.
3	Automatinio pašildymo mygtukas	Automatiniam maisto pašildymui.
4	Atšildymo mygtukas	Atšildyti maistą pagal svorį ar laiką.
5 —	Ekranas	Rodo nuostatas ir esamą laiką.
6	Laikrodžio mygtukas	Laikrodžiu nustatyti.
7	Sustabdymo / valymo mygtukas	Prietaisui išjungti arba maisto gaminimo nuostatomis panaikinti.
8	Paleidimo / +30 sek. mygtukas	Prietaisui paleisti arba didinti maisto gaminimo trukmę 30 sekundžių visu galimumu.
9	Nuostatų rankenėlė	Nustatyti maisto gaminimo trukmę, svorį ar funkciją.

3.3 Priedai

Sukamojo pagrindo komplektas

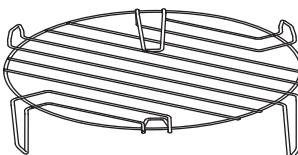


Ruošdami maistą šioje mikrobangų krosnelėje, visada naudokite sukamojo pagrindo komplektą.



Stiklinis kepimo padéklas ir ritininis kreiptuvas.

Grilio grotelės



Naudokite:

- maisto kepimui ant grotelių;
- kombinuotajam gaminimui;
- konvekciniam gaminimui.

4. PRIEŠ NAUDOJANTIS PIRMAKART



ISPĖJIMAS!
Žr. saugos skyrius.

4.1 Pradinis valymas



PERSPĖJIMAS!
Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.

5. KASDIENIS NAUDOJIMAS



ISPĖJIMAS!
Žr. saugos skyrius.

5.1 Bendroji informacija apie prietaiso naudojimą

- Išjungę prietaisą, palikite maistą keliomis minutėmis, kad jis praausštų.
- Prieš ruošdami maistą, išvyniokite jį iš aliuminio folijos pakuotės, išimkite iš metalinių indų ir pan.

Maisto ruoša

- Jeigu įmanoma, gaminkite maistą uždengę medžiaga, tinkama naudoti mikrobangų krosnelėje. Neuždengtą maistą gaminkite tik tada, jeigu norite, kad jis būtų su plutele
- Neperkepkite patiekalų, nustatydam i pernelyg dideles galios ir laiko nuostatas. Maistas gali išdžiūti, sudegti arba vietomis prisvilti.

- Nenaudokite prietaiso kiaušiniams su lukštais virti ir sraigėms gaminti, nes šie produktai gali sprogti. Kepdami kiaušinius, pirmiausiai pradurkite trynius.
- Prieš kepdami produktus su odele arba lupenomis, pavyzdžiu, bulves, pomidorus, dešreles, subadykite juos šakute, kad jie nesprogtų.
- Atšaldytiems arba užšaldytiems maisto produktams gaminti nustatykite ilgesnį kepimo laiką.
- Patiekalus su padažais reikia retkarčiais pamaišyti.
- Kietas daržoves, pavyzdžiu, morkas, žirnias arba žiedinius kopūstus, reikėtų virti vandenye.
- Didelius gabalus reikia apversti praejus pusei kepimo laiko.
- Jeigu įmanoma, supjaustykite daržoves maždaug vienodo dydžio gabalėliais.

- Naudokite plačius indus plokščiais dugnais.
- Nenaudokite prikaistuviu, pagamintu iš porceliano, keramikos arba molio, kurie turi mažų angų, pavyzdžiu, ant rankenų, arba kurių dugnai yra neglazūruoti. Kaitinant tokius prikaistuvius, j angas patekusi drėgmė gali piversti prikaistuvj suskilti.
- Stiklinis kepimo padėklas skirtas maistui arba skysčiams pašildyti. Jis būtinės mikrobangų krosnelės veikimui.

Mėsos, paukštienos, žuvies atšildymas

- Dėkite užšaldytą, nesuvyniotą maistą ant mažos apverstos lékštutės į indą, kad atšilęs skystis sutekėtų į indą.
- Apverskite maisto produktą praėjus pusei numatyto atšildymo laiko. Jeigu įmanoma, atidalykite, tuomet išimkite pradėjusias atšilti maisto dalis.

Sviesto, torto, varškės atšildymas

- Visiškai neatšildykite maisto produktų prietaise, bet leiskite jiems atšilti

Tinkami prikaistuviai ir medžiagos

Prikaistuvis / medžiaga	Mikrobangų krosnelė			Kepimas ant grotelių / konvekcija
	Atitirpinimas	Pašildymas	Maisto ruoša	
Stiklas ir porcelianas, kurį galima naudoti orkaitėje (be jokių metalinių dalių, pvz., „Pyrex“, karščiui atsparus stiklas)	X	X	X	X
Karščiui neatsparus stiklas ir porcelianas 1)	X	--	--	--
Stiklas ir stiklo keramika, pagaminta iš medžiagos, atsparios karščiui / šalčiui (pvz., „Arcoflam“), grilio lentyna	X	X	X	X
Keramika 2), molio 2)	X	X	X	--
Karščiui atsparus plastikas iki 200 °C 3)	X	X	X	--
Kartonas, popierius	X	--	--	--
Maisto plėvelė	X	--	--	--
Kepimo plėvelė su mikrobangoms sau-giu uždarymu ³⁾	X	X	X	--

kambario temperatūroje. Taip produktai atsils vienodžiau. Prieš atšildydami maistą, pašalinkite metalo ar aluminio pakuotę.

Vaisių, daržovių atšildymas

- Visiškai neatšildykite vaisių ir daržovių, kurios bus toliau apdorojamos žalios prietaise. Palaukite, kol jos atsils kambario temperatūroje.
- Galite naudoti didesnę mikrobangų galią vaisiams ir daržovėms gaminti jų pirmiausiai neatšaldę.

Pusgaminiai

- Šiame prietaise galite ruošti pusgaminius, jeigu jų pakuočės yra tinkamos naudoti mikrobangų krosnelėje.
- Privalote vadovautis gamintojo nurodymais, pateiktais ant pakuočės (pvz., nuimti metalinį dangtelį ir pradurti plastikinę plėvelę).

Prikaistuvis / medžiaga	Mikrobangų krosnelė			Kepimas ant grotelių / konvekcia
	Atitirpinimas	Pašildymas	Maisto ruoša	
Kepimo indai, pagaminti iš metalo, pavyzdžiu emalio, ketaus	--	--	--	X
Kepimo skardos, padengtos juodu laku ar silikonu ³⁾	--	--	--	X
Kepimo padėklas	--	--	--	X
Skrudinimo prikaistuviai, pvz., „Crisp“ arba „Crunch“ lėkštės	--	X	X	--
Pusgaminiai pakuočės ³⁾	X	X	X	X

1) Be sidabro, auksos, platinos ar metalos apkalos / papuošimų

2) Be kvarco ar metalo komponentų arba glazūros, kurios sudėtyje yra metalų

3) Dėl didžiausios temperatūros turite laikytis gamintojo instrukcijų.

X tinka

-- netinka

5.2 Mikrobangų krosnelės įjungimas ir išjungimas



PERSPĖJIMAS!

Nejunkite mikrobangų krosnelės, jeigu joje nėra maisto.

- Spauskite funkcijų mygtuką arba
- Jeigu reikia, pakartotinai spauskite galios lygiui pasirinkti.
- Pasukite nuostatų rankenėlę laikui nustatyti.
- Patvirtinkite, paspausdam ³⁰, ir suaktyvinkite mikrobangų krosnelę.

Norėdami išjungti mikrobangų krosnelę:

- palaukite, kol laikui pasibaigus mikrobangų krosnelė automatiškai išsijungs;
- atidarykite dureles. Mikrobangų krosnelė išsijungs automatiškai. Norėdami, kad maisto gaminimas būtų tėsiamas, uždarykite dureles ir paspauskite ³⁰. Naudokite šią parinktį, kad patikrintumėte, ar patiekalas jau gatavas;
- paspauskite



Mikrobangų krosnelei automatiškai išsijungus, pasigirsta garso signalas.

5.3 Galios nuostatų lentelė

Paspaus- kite	Galia	Galios nuostata	Aptykris galios procentas
	1 kartą	900 Watt	P100
	2 kartus	720 Watt	P 80

Paspauskite	Galia	Galios nuostata	Aptykris galios procentas
			
3 kartus	450 Watt	P 50	50 %
4 kartus	270 Watt	P 30	30 %
5 kartus	90 Watt	P 10	10 %

Kitos funkcijos

Paspauskite	Galios nuostata	Aptykrikė galia
funkcijų mygtuką		
		Visas grilis
1 kartą	G – 1	1100 Watt
Kombinuotasis gaminimas		
2 kartus	C – 1	Mikrobangos, konvekcija 165° C
3 kartus	C – 2	Mikrobangos, grilis
4 kartus	C – 3	Grilis, konvekcija 200° C
5 kartus	C – 4	Mikrobangos, grilis, konvekcija 200° C

5.4 Greitasis paleidimas



Didžiausia maisto gaminimo trukmė – 95 minutės.

Paspauskite  ⁺³⁰, kad įjungtumėte mikrobangų krosnelę 30 sekundžių visa galia.

Kiekvieną kartą paspaudus šį mygtuką, kepimo laikas pailginamas 30 sekundžių.

- Budėjimo režime pasukite nuostatų rankenelę prieš laikrodžio rodyklę maisto gaminimo trukmei nustatyti, tada paspauskite  ⁺³⁰, kad įjungtumėte mikrobangų krosnelę visa galia.



Nenaudokite atšildymo pagal svorį funkcijos maistui, kuris buvo išimtas iš šaldiklio ir paliktas kambario temperatūroje ilgiau nei 20 minučių, arba užšaldytam gatavam patiekalui atšildyti.



Norédami suaktyvinti atšildymą pagal svorį, turite naudoti daugiau kaip 100 g ir mažiau kaip 2 000 g maisto.



Norédami atšildyti mažiau kaip 200 g maisto, padékite jį ant sukamojo pagrindo krašto.

5.5 Atšildymas

Galite pasirinkti bet kurį iš 2 atšildymo režimų:

- Atšildymas pagal svorį
- Atšildymas pagal laiką

- Vieną kartą paspauskite , kad nustatytumėte atšildymą pagal svorį arba du kartus – pagal laiką.
- Pasukite nuostatų rankenelę svorui arba laikui nustatyti.

- Atšildant pagal svorį, laikas nustatomas automatiškai.
- Patvirtinkite, paspausdami , ir suaktyvinkite mikrobangų krosnelę.

5.6 Daugiaetapis maisto gaminimas



Jeigu vienas etapas yra atšildymas, nustatykite jį kaip pirmajį etapą.

Galite gaminti maistą ne daugiau kaip 3 etapais.

Visą šaldytą maistą gaminkite 2 etapais.

- Spauskite  ir nustatykite atšildymo režimą.
- Pasukite nuostatų rankenėlę atšildymo laikui ar svoriu ivesti.
- Norédami nustatyti galios lygi, spaudykite .
- Pasukite nuostatų rankenėlę laikui nustatyti.
- Patvirtinkite, paspausdami , ir suaktyvinkite mikrobangų krosnelę. Po kiekvieno veiksmo girdimas garso signalas.

5.7 Konvekcinis maisto gaminimas

Norédami gauti geresnius rezultatus, prieš dėdami maistą įkaitinkite mikrobangų krosnelę iki reikiamas temperatūros.

- Pakartotinai spauskite , kad nustatytmėte funkciją .

6. AUTOMATINĖS PROGRAMOS



ISPĖJIMAS!
Žr. saugos skyrius.

6.1 Automatinis maisto gaminimas

Šią funkciją naudokite, norédami lengvai pagaminti savo mėgstamą maistą.

- Pasukite nuostatų rankenėlę temperatūrai nustatyti.
- Paspauskite , kad patvirtintumėte.
- Dar kartą paspauskite , kad būtų i jungtas pašildymas. Kai išgirssite garso signalą, temperatūra bus nustatyta ir mirksės ekrane. Praleiskite šį veiksmą, jeigu norite gaminti maistą be pašildymo.
- Kai pašildymas baigiamas, ijdėkite maistą.
- Pasukite nuostatų rankenėlę laikui nustatyti. Maisto gaminimo laiką galite ivesti tik tada, kai mikrobangų krosnelė yra iš anksto įkaitinta. Jeigu per 5 minutes nejvesite maisto gaminimo laiko, girdėsis 5 garso signalai ir mikrobangų krosnelė persi Jungs į parengties režimą.
- Patvirtinkite, paspausdami , ir suaktyvinkite mikrobangų krosnelę.

5.8 Kepimas ant grotelių ir kombiniuotas maisto gaminimas

- Paspauskite .
- Pasukite nuostatų rankenėlę pageidaujamai funkcijai nustatyti
- Paspauskite , kad patvirtintumėte.
- Pasukite nuostatų rankenėlę laikui nustatyti.
- Patvirtinkite, paspausdami , ir suaktyvinkite mikrobangų krosnelę.

Mikrobangų krosnelė automatiškai nustato optimalias nuostatas.

- Pasukite nuostatų rankenėlę pagal laikrodžio rodyklę pageidaujamam meniu pasirinkti.
- Paspauskite , kad patvirtintumėte.
- Pasukite nuostatų rankenėlę, kad nustatytmėte meniu svorį.

4. Patvirtinkite, paspausdami ³⁰, ir suaktyvinkite mikrobangų krosnelę.

Simbolis	Meniu	Kiekis
	Žuvis	150 g 250 g 350 g 450 g 650 g
	Sriubos	200 ml 400 ml 600 ml
	Mėsa	300 g 500 g 700 g 900 g 1 100 g
	Duona	50 g 100 g 150 g
	Pica	200 g 300 g 400 g
	Pyragai 1)	475 g
	Makaronai	50 g (su vandeniu 450 g) 100 g (su vandeniu 800 g) 150 g (su vandeniu 1 200 g)
	Viščiukas	500 g 750 g 1 000 g 1 200 g
	Daržovės	150 g 350 g 500 g
	Bulvės	230 g 460 g 690 g

1) Pyragų meniu reikalingas įkaitinimas.

6.2 Automatinis pašildymas

- Pakartotinai spauskite , kad pasirinktumėte pašildymo režimą.
- Pasukite nuostatų rankenelę svoriiui nustatyti.
- Patvirtinkite, paspausdami ³⁰, ir suaktyvinkite mikrobangų krosnelę.

Ekranas	Pašildymo režimas	Kiekis
val. – 1	Automatinis pašildymas	150 g
		250 g
		350 g
		450 g
		600 g
val. – 2	Pietų lėkštė	250 g
		350 g
		450 g
val. – 3	Gėrimai	1–3 puode- liai
val. – 4	Keksiukai / bandelės	1 - 3

- Spauskite  ir nustatykite galios lygį.
- Sukite nuostatų rankenėlę gaminimo laikui nustatyti.
- Paspauskite , kad užprogramuotumėte prietaiso paleidimą.
- Pasukite nuostatų rankenėlę valandoms nustatyti.
- Paspauskite , kad patvirtintumėte.
- Pasukite nuostatų rankenėlę minutėms nustatyti.
- Paspauskite  ^{30°}, kad užbaigtumėte nustatymus.
Mikrobangų krosnelė įjungiamā automatiškai, kai ateina nustatytas laikas.

6.3 Atidėtas paleidimas



Jūs galite užprogramuoti prietaisą ne daugiau kaip 3 etapams.

7. PRIEDŪ NAUDOJIMAS



ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

7.1 Sukamojo pagrindo komplekto įdėjimas



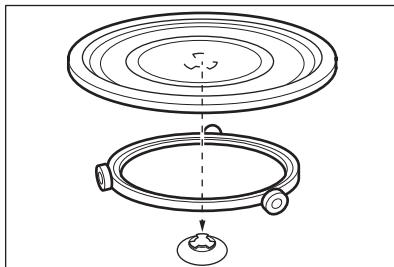
PERSPĖJIMAS!

Negaminkite maisto be sukamojo pagrindo komplekto. Naudokite tik su mikrobangų krosnele pateiktą sukamojo pagrindo komplektą.



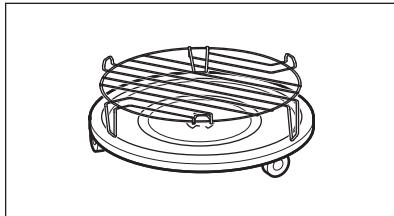
Maisto niekada neruoškite jį padėjé tiesiai ant stiklinio kepimo padéklo.

- Ant sukimo įtaiso dėkite ritininį kreiptuvą.
- Dėkite stiklinį kepimo padékla ant ritininių kreiptuvų.



7.2 Grilio grotelių įdėjimas

Įdėkite grilio groteles ant sukamojo pagrindo komplekto.



8. PAPILDOMOS FUNKCIJOS

8.1 Vaikų saugos užraktas

Vaikų saugos užraktas apsaugo nuo atsitiktinio mikrobangų krosnelės naudojimo.

Paspauskite ir palaikykite  3 sekundes.

Pasigirsta garsos signalai.
Kai vaikų saugos užraktas yra ijjungtas,
ekrane rodoma .

9. PATARIMAI



ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

9.1 Patarimai dėl mikrobangų krosnelės naudojimo

Problema	Atitaisymo būdas
Negalite rasti duomenų, tinkamų ruošiamo maisto kiekiui.	Paieškokite panašaus produkto. Pailginkite arba sutrumpinkite kepimo trukmę, vadovaudamiesi šia taisykle: dukart didesnis kiekis = dukart ilgesnė trukmė, pusė kiekio = pusė laiko
Patiekalas pernelyg sausas.	Nustatykite trumpesnį kepimo laiką arba pasirinkite mažesnę mikrobangų galią.
Pasibaigus nustatytam laikui, maisto produktas vis dar neatšilo, nesušilo arba neiškepė.	Nustatykite ilgesnį kepimo laiką arba pasirinkite didesnę galią. Atkreipkite dėmesį, kad dideliems patiekalamams paruošti reikia daugiau laiko.
Pasibaigus gaminimo laikui, patiekalas kraštose yra perkeptas, o viduryje vis dar neiškepės.	Kitą kartą nustatykite mažesnę galią ir ilgesnį kepimo laiką. Laikui įpusėjus, skysčius, pvz., sriuba, pamaišykite.

Ryžius geriausiai pagaminsite, jeigu naudosite plačius plokščius indus.

Pagaminę mésą, paukštieną, žuvį ir daržoves, trumpam palikite juos uždengtus.

9.2 Atšildymas

Šiek tiek patepkite žuvis aliejumi arba tirpintu sviestu.

Mésos gabalą visada atšildykite riebia puse žemyn.

Visos daržovės turėtų būti gaminamos visa mikrobangų galia.

Neatšildykite mésos uždengę, antraip ji gali ne atsilti, o iškepti.

Kiekvienai 250 g daržovių porcijai priplikite maždaug 30–45 ml šalto vandens.

Nepjaustytą paukštieną visada atšildykite krūtinėlė žemyn.

Prieš gamindami šviežias daržoves, supjaustykite jas vienodais gabalėliais. Visas daržoves gaminkite uždengtame inde.

9.3 Maisto gaminimas

Mésą arba paukštieną iš šaldytuvo visada ištraukite likus bent 30 minučių iki kepimo.

9.4 Pašildymas

Šildydami supakuotus pusgaminius, visada vadovaukitės ant jų pakuočės pateikta gaminimo instrukcija.

9.5 Kepimas ant grotelių

Plokštiems patiekalamams grilio grotelių viduryje kepti.

Apverskite maistą įpusėjus nustatytam laikui ir tēskite kepimą.

9.6 Kombinuotas gaminimas

Naudokite kombinuotajį gaminimą, kad išlaikytumėte tam tikrų patiekalų traškumą.

Įpusėjus gaminimo laikui, apverskite maistą ir toliau tēskite gaminimą.

Kombinuotojo maisto gaminimo yra 4 režimai. Kiekviename režime yra skirtinges trukmės ir galios lygio mikrobangų, grilio ir konvekcinio gaminimo funkcijos.

9.7 Konvekcinis maisto gaminimas

Jūs galite gaminti maistą kaip ir įprastoje orkaitėje.

Mikrobangos nenaudojamos.

10. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA



ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

10.1 Pastabos ir valymo patarimai

- Prietaiso priekį valykite minkštū audiniu ir šiltu vandeniu su valymo priemone.
- Metaliniams paviršiams valyti naudokite įprastą valymo priemonę.
- Prietaiso vidų valykite po kiekvieno naudojimo. Taip lengviau nuvalysite nešvarumus ir jie nepridegs.

- Įsisenėjusius nešvarumus valykite specialiu valikliu.
- Visus priedus reguliarai išplaukite ir palikite juos išdžiūti. Valykite minkštū audiniu ir šiltu vandeniu su valymo priemone.
- Norėdami suminkštinti prikepusius likučius ir juos pašalinti, virinkite stiklinę vandens visa mikrobangų galia 2–3 minutes.
- Norėdami pašalinti kvapus, sumaišykite stiklinę vandens su 2 valg. šaukštais citrinos sulčių ir virkite visa mikrobangų galia 5 minutes.

11. TRIKČIU ŠALINIMAS



ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

11.1 Ką daryti, jeigu..

Problema	Galima priežastis	Atitaisymo būdas
Prietaisas neveikia.	Prietaisas yra išjungtas.	Ijunkite prietaisą.
Prietaisas neveikia.	Prietaisas neprijungtas prie elektros tinklo.	Ijunkite prietaisą į maitinimo tinklą.

Problema	Galima priežastis	Atitaisymo būdas
Prietaisas neveikia.	Perdegė saugiklių dėžėje esantis saugiklis.	Patikrinkite saugiklį. Jeigu saugiklis perdega keliis kartus iš eilės, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką.
Prietaisas neveikia.	Netinkamai uždarytos durelės.	Patikrinkite, ar niekas netrukdo uždaryti durelių.
Lemputė nešviečia.	Perdegusi lemputė.	Reikia pakeisti lemputę.
Krosnelėje kyla kibirkštys.	Maistas gaminamas metaliniuose induose arba indai yra su metaliniais papuošimais.	Išimkite indą iš prietaiso.
Krosnelėje kyla kibirkštys.	Metaliniai iešmai arba aliuminio folija liečia vidaus sieneles.	Užtikrinkite, kad iešmai ir folija neliestų vidaus sienelių.
Sukamojo pagrindo komplektas krebžda arba džeršgia.	Po stikliniu kepimo padėklu yra koks nors daiktas arba nešvarumai.	Išvalykite sritį po stikliniu kepi-mo padėklu.
Prietaisas nustoja veikęs be jokios aiškių priežasties.	Įvyko veikimo triktis.	Jeigu ši situacija pasikartotų, kreipkitės į igaliotajį aptarnavimo centrą.

11.2 Aptarnavimo duomenys

Jeigu patys negalite rasti problemos sprendimo, kreipkitės į prekybos atstovą arba igaliotaji techninio aptarnavimo centrą.

Duomenys, kuriuos būtina pateikti techninio aptarnavimo centrui, nurodyti techninių duomenų lentelėje. Techninių duomenų lentelė yra ant prietaiso. Nenuimkite techninių duomenų lentelės nuo prietaiso.

Rekomenduojame duomenis užsirašyti čia:

Gaminio numeris (PNC)
Serijos numeris (S. N.)

Rekomenduojame duomenis užsirašyti čia:

Modelis (MOD.)
.....

12. ĮRENGIMAS



ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

12.1 Bendroji informacija



PERSPĖJIMAS!

Neuždenkite ventiliavimo angų. Antraip prietaisas gali perkaisti.

**PERSPĘJIMAS!**

Nejunkite prietaiso prie adapterių arba ilginimo laidų. Antraip kyla prietaiso perkaitimo ir gaisro pavojus.

**PERSPĘJIMAS!**

Mažiausias įrengimo aukštis yra 85 cm.

- Mikrobangų krosnelę galima naudoti tik virtuvėje ant stalviršio. Ją reikia statyti ant stabilaus, lygaus paviršiaus.
- Mikrobangų krosnelę statykite atokiai nuo garų, karšto oro ir tiškančio vandens.
- Jeigu mikrobangų krosnelę yra arti televizoriaus ir radijo, ji gali sukelti gaunamo signalo trukdžius.
- Jeigu vežėte mikrobangų krosnelę esant šaltam orui, nejunkite jos tuo pat po įrengimo. Palikite ją, kad ji sušiltų iki patalpos temperatūros.

12.2 Elektros įrengimas**ISPĖJIMAS!**

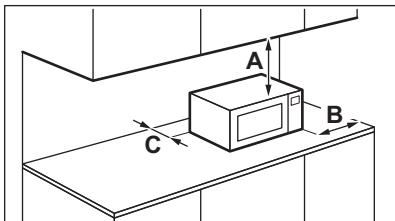
Elektrą prijungti privalo tik kvalifikuotas elektrikas.



i Gamintojas nėra atsakingas, jeigu jūs nesiimate skyriuje „Saugos informacija“ nurodytų saugos priemonių.

Mikrobangų krosnelė pristatoma su elektros laidu ir kištuku.

Laide yra įžeminimo laidas ir įžeminimo kištukas. Kištukas turi būti įkištas į lizda, kuris yra tinkamai įrengtas ir įžemintas. Įvykus elektros trumpajam jungimui, įžeminimas sumažina elektros smūgio riziką.

12.3 Minimalūs atstumai

Matmuo	mm
A	300
B	200
C	0

13. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbtį medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padékite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos prietaisų atliekas.

Neišmeskite šiuo ženklu pažymėtų prietaisų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisiekite su vietnos savivaldybe dėl papildomos informacijos.

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	88
2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	90
3. POPIS SPOTREBIČA.....	92
4. PRED PRVÝM POUŽITÍM.....	93
5. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....	94
6. AUTOMATICKÉ PROGRAMY.....	98
7. POUŽÍVANIE PRÍSLUŠENSTVA.....	99
8. DOPLNKOVÉ FUNKCIE.....	100
9. TIPY A RADY.....	100
10. OŠETROVANIE A ČISTENIE.....	101
11. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....	102
12. INŠTALÁCIA.....	103

NAJLEPŠIE VÝSLEDKY

Ďakujeme vám, že ste si vybrali tento výrobok značky AEG. Vyrobili sme ho tak, aby vám poskytoval perfektný výkon mnoho rokov, a s inovatívnymi technológiami, ktoré vám uľahčia život – to sú vlastnosti, ktoré pri bežných spotrebičoch často nenájdete. Venujte, prosím, niekoľko minút tomuto návodu a dôkladne si ho prečítajte, aby ste svoj spotrebič mohli využívať čo najlepšie.

Navštívte našu internetovú stránku, kde nájdete:



Tipy na používanie, brožúry, pokyny na riešenie problémov a informácie o údržbe:

www.aeg.com



Zaregistrujte si výrobok a využívajte ešte lepšie služby:

www.registeraeg.com



Môžete si kúpiť príslušenstvo, spotrebny materiál a originálne náhradné diely pre váš spotrebič:

www.aeg.com/shop

STAROSTLIVOSŤ A SLUŽBY ZÁKAZNÍKOM

Odporúčame, aby ste používali originálne náhradné diely.

Keď budete kontaktovať autorizované servisné stredisko, nezabudnite si pripraviť nasledujúce údaje: Model, číslo výrobku, sériové číslo.

Tieto informácie nájdete na typovom štítku.



Varovanie/upozornenie – Bezpečnostné pokyny



Všeobecné informácie a tipy



Ochrana životného prostredia

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nie je zodpovedný za škody a zranenia spôsobené nesprávnou inštaláciou a používaním. Návod na používanie uchovávajte vždy v blízkosti spotrebiča, aby ste doň mohli v budúcnosti nahliadnuť.

1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb



VAROVANIE!

Nebezpečenstvo udusenia, poranenia alebo trvalého postihnutia.

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám.
- Nedovoľte, aby sa deti hrali so spotrebičom. Deti do troch rokov nesmú zostať v blízkosti spotrebiča bez dozoru.
- Obaly uschovajte mimo dosahu detí.
- Nedovoľte deťom ani domácim zvieratám priblížiť sa k spotrebiču počas prevádzky alebo keď je horúci. Prístupné časti sú horúce.
- Ak má spotrebič detskú poistku, odporúčame, aby ste ju zapli.
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Spotrebič a jeho kábel umiestnite mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.

1.2 Všeobecné bezpečnostné pokyny

- Tento spotrebič je určený na používanie v domácnosti a podobnom prostredí, ako sú napr.:

- vidiecke domy, kuchynky pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a inom pracovnom prostredí,
- pre klientov v hoteloch, moteloch, ubytovacích zariadeniach s raňajkami a iných obytných objektoch.
- Počas činnosti sa vnútorné časti spotrebiča zohrajú na vysokú teplotu. Nedotýkajte sa ohrevných článkov v spotrebiči. Pri vyberaní alebo vkladaní príslušenstva alebo nádob na pečenie vždy používajte kuchynské rukavice.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parné čističe.
- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sietovej zásuvky.
- Ak sú poškodené dvierka alebo tesnenie dvierok, nesmiete spotrebič používať, kým ho neopraví kvalifikovaná osoba.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musíte ho dať vymeniť u výrobcu, v autorizovanom servisnom stredisku alebo u kvalifikovanej osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Akékolvek servisné zásahy alebo opravy vyžadujúce odstránenie krytu, ktorý slúži na ochranu pred pôsobením mikrovlnnej energie, smie vykonávať len kvalifikovaná osoba.
- Spotrebič nepoužívajte prostredníctvom externého časovača ani samostatného diaľkového ovládania.
- Nezohrievajte kvapaliny ani iné potraviny v uzavretých nádobách. Mohli by vybuchnúť.
- Používajte výhradne kuchynské pomôcky vhodné na použitie v mikrovlnnej rúre.
- Ak zohrievate jedlo v plastových alebo papierových nádobách, majte spotrebič pod dohľadom, pretože môže dôjsť k vznieteniu.
- Spotrebič je určený na zohrievanie potravín a nápojov. Sušenie potravín alebo odevov a zohrievanie ohrievacích fliaš, papúč, špongií, vlhkých tkanín a

podobných predmetov je zakázané a môže viesť k poraneniu, vznenietiu alebo požiaru.

- Ak uniká dym, spotrebič vypnite alebo ho odpojte od elektrickej siete a nechajte dvierka zatvorené, aby sa plamene udusili.
- Po ohreve nápojov môže dôjsť k prudkému oneskorenému vreniu. S nádobou preto zaobchádzajte opatrne.
- Obsah dojčenských fliaš a nádob s jedlom pre deti pred podávaním dôkladne premiešajte alebo potraste a vždy skontrolujte teplotu pokrmu, aby ste zabránili popáleniu.
- V spotrebiči by sa nemali zohrievať vajcia v škrupine ani celé natvrdo uvarené vajcia, pretože by mohli vybuchnúť, a to aj po skončení mikrovlnného ohrevu.
- Spotrebič je potrebné pravidelne čistiť a všetky zvyšky potravín treba odstrániť.
- Zanedbanie náležitého čistenia spotrebiča môže viesť k znehodnoteniu jeho povrchu, čo môže mať nepriaznivý vplyv na životnosť spotrebiča a spôsobiť nebezpečnú situáciu.
- Počas činnosti rúry môže prístupný povrch rúry dosiahnuť vysokú teplotu.
- Mikrovlnnú rúru by ste nemali vkladať do skrinky kuchynskej linky, ak predtým nebola v skrinke odskúšaná.
- Zadná strana spotrebiča má byť otočená ku stene.
- Na čistenie skla dvierok nepoužívajte drsné práškové prostriedky, ani ostré kovové škrabky, pretože by mohli poškraňať povrch, čo môže spôsobiť rozbitie skla.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

2.1 Inštalácia



VAROVANIE!

Tento spotrebič smie nainštalovať iba kvalifikovaná osoba.

- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Dodržiavajte pokyny na inštaláciu dodané so spotrebičom.
- Spotrebič môžete v kuchyni umiestniť takmer kamkoľvek. Skontrolujte, či je rúra umiestnená na rovnom plochom

povrchu a či sú vetracie otvory a priestor pod spotrebícom voľné (aby bolo zabezpečené dostatočné vetranie).

2.2 Zapojenie do elektrickej siete



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- Všetky práce spojené so zapojením do elektrickej siete smie vykonať výlučne kvalifikovaný elektrikár.
- Spotrebič musí byť uzemnený.
- Uistite sa, že elektrické údaje uvedené na typovom štítku spotrebiča zodpovedajú parametrom elektrickej siete. Ak nie, kontaktujte elektrikára.
- Ak je spotrebič zapojený do elektrickej siete pomocou predĺžovacieho kábla, skontrolujte, či je tento kábel uzemnený.
- Uistite sa, že zástrčka a prívodný elektrický kábel nie sú poškodené. Ak chcete vymeniť prívodný elektrický kábel, kontaktujte servis alebo elektrikára.
- Pri odpájaní spotrebiča od elektrickej siete neťahajte za prívodný kábel. Vždy t'ahajte za zástrčku.

2.3 Použitie



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo zranenia, popálenín, zásahu elektrickým prúdom alebo výbuchu.

- Nemeňte technické charakteristiky tohto spotrebiča.
- Počas činnosti nenechávajte spotrebič bez dozoru.

- Na otvorené dvierka netlačte.
- Zabezpečte, aby boli vetracie otvory voľné.
- Spotrebič nepoužívajte ako pracovný povrch, ani nepoužívajte jeho vnútro ako skladovací priestor.

2.4 Ošetrovanie a čistenie



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo zranenia, požiaru alebo poškodenia spotrebiča.

- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Spotrebič pravidelne čistite, aby ste predišli opotrebeniu povrchového materiálu.
- Nedovolte, aby sa zvyšky jedál alebo zvyšky čistiaceho prostriedku usadzovali na plochách tesnenia dverok.
- Zvyšky tuku alebo potravín v spotrebici môžu spôsobiť požiar.
- Spotrebič čistite vlhkou mäkkou handričkou. Používajte iba neutrálne saponáty. Nepoužívajte abrazívne prostriedky, drôtenky, rozpúšťadlá ani kovové predmety.
- Ak používate sprej na čistenie rúr, dodržiavajte bezpečnostné pokyny na obale.

2.5 Likvidácia



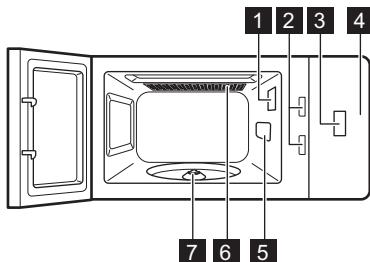
VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia alebo udusenia.

- Spotrebič odpojte od elektrickej siete.
- Odrežte elektrický kábel a zlikvidujte ho.

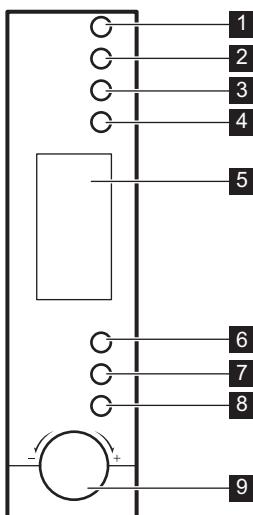
3. POPIS SPOTREBIČA

3.1 Celkový prehľad



- 1 Osvetlenie
- 2 Bezpečnostný blokovací systém
- 3 Displej
- 4 Ovládací panel
- 5 Kryt prívodu vín
- 6 Gril
- 7 Otočný hriadeľ

3.2 Ovládací panel



Symbol	Funkcia	Popis
1	Tlačidlo funkcie	Na nastavenie funkcie grilu/kombinovaného pečenia/konvekčného varenia.
2	Tlačidlo funkcie mikrovín	Na nastavenie funkcie mikrovín.
3	Tlačidlo automatického ohrevu	Na automatický ohrev pokrmov.

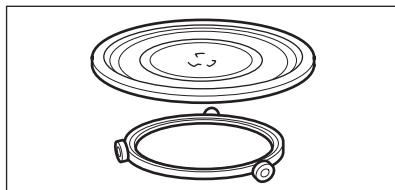
Symbol	Funkcia	Popis
4	Tlačidlo Rozmrazovanie	Slúži na rozmrazovanie pokrmov podľa hmotnosti alebo času.
5 —	Displej	Zobrazuje nastavenia a aktuálny čas.
6	Tlačidlo Hodiny	Na nastavenie času na hodinách.
7	Tlačidlo Stop/Zrušiť'	Slúži na vypnutie spotrebiča alebo zrušenie nastavení.
8	Tlačidlo Štart/+30 sek.	Na spustenie spotrebiča alebo predĺženie času prípravy o 30 sekúnd pri plnom výkone.
9	Ovládač nastavenia	Na nastavenie času prípravy, hmotnosti alebo funkcie.

3.3 Príslušenstvo

Súprava otočného taniera

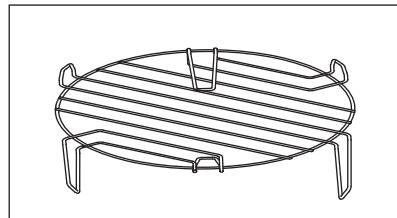


Pri príprave potravín v mikrovlnnej rúre vždy používajte súpravu otočného taniera.



Sklenený tanier a vodiaci kruh.

Grilovací rošt



Používa sa pre:

- grilovanie jedla
- kombinované pečenie
- konvekčné varenie

4. PRED PRVÝM POUŽITÍM



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

- Z mikrovlnnej rúry vyberte všetky časti a dodatočné balenia.
- Pred prvým použitím spotrebič vyčistite.

4.1 Prvé čistenie



POZOR!

Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“.

5. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

5.1 Všeobecné informácie o používaní spotrebiča

- Po vypnutí spotrebiča nechajte jedlo niekoľko minút odstáť.
- Pred prípravou z pokrmu odstráňte obal z hliníkovej fólie, kovové nádoby a pod.

Pečenie

- Ak je to možné, pokrm pripravujte prikrytý materiálom vhodným pre mikrovlnné rúry. Jedlo pripravujte odkryté iba v prípade, ak chcete, aby bolo chrumkavé.
- Dbajte na to, aby sa pokrmy nadmerne neprepiekli, preto nenastavujte príliš vysoký výkon a dlhý čas. Jedlo sa môže vysušiť, pripáliť alebo sa na niektorých miestach vznieť.
- Spotrebč nepoužívajte na varenie vajíčok v škrupine ani slimákov v ulite, pretože by mohli vybuchnúť. Pri príprave volských ôk najprv prepichnite žltky.
- Pred varením zemiakov, paradajok, klobás a pod. niekoľkokrát vidličkou prepichnite „kožu“ alebo „šupku“, aby jedlo nevybuchlo.
- Pre chladené alebo mrazené potraviny nastavte dlhšiu dobu prípravy.
- Pokrmy, ktoré obsahujú omáčku, je potrebné z času na čas premiešať.
- Zelenina, ktorá má pevnú štruktúru, napríklad mrkva, hrášok alebo karfiol, sa musí pripravovať vo vode.
- Po uplynutí polovice doby prípravy väčšie kusy obráťte.
- Ak je to možné, zeleninu pokrájajte na rovnako veľké kusy.
- Používajte plytký a široký riad.
- Nepoužívajte kuchynský riad vyrobený z porcelánu, keramiky alebo

hliny, ktorý má drobné otvory, napr. na rukovätiach, alebo neglazovaný spodok. Vlhkosť, ktorá prenikne do otvorov, môže spôsobiť, že pri zohriatí kuchynský riad praskne.

- Sklenený tanier na varenie predstavuje pracovný priestor na ohrev pokrmov alebo tekutín. Je nevyhnutný na správnu prevádzku mikrovlnnej rúry.

Rozmrazovanie mäsa, hydiny, rýb

- Mrazený odbalený pokrm položte na malý tanier obrátený hore dnom a vložený do inej nádoby, v ktorej sa bude zachytávať uvoľnená tekutina.
- V polovici rozmrazovania otočte pokrm na druhú stranu. Ak je to možné, oddeľte a odstráňte kusy, ktoré sa už začali rozmrazovať.

Rozmrazovanie masla, torty a tvarohu

- Nerozmrazte tieto pokrmy v spotrebiči úplne, nechajte ich na záver rozmraziť pri izbovej teplote. Tak dosiahnete rovnomernejší výsledok. Pred rozmrazovaním z jedla odstráňte všetok kovový alebo hliníkový obalový materiál.

Rozmrazovanie ovocia a zeleniny

- V spotrebiči nerozmrazujte úplne ovocie a zeleninu, ktoré plánujete ďalej použiť v surovom stave. Nechajte ich rozmraziť pri izbovej teplote.
- Ak chcete uvařiť mrazené ovocie a zeleninu, zvoľte vyšší mikrovlnný výkon a nemusíte ich vopred rozmrazovať.

Hotové jedlá

- Hotové jedlá môžete v spotrebiči pripravovať len vtedy, ak je ich obal vhodný na použitie v mikrovlnnej rúre.
- Je potrebné dodržiavať pokyny výrobcu vytlačené na obale (napr. odstrániť vrchný kovový obal a prepichnúť plastovú fóliu).

Vhodný kuchynský riad a materiály

Kuchynský riad/materiál	Mikrovlnná rúra			Gril/ Kon- vekčné varenie
	Rozmra- vanie	Zohrie- vanie	Pečenie	
Sklo a porcelán vhodné na použitie v rúre (bez kovových súčastí, napr. Pyrex, teplovzdorné sklo)	X	X	X	X
Sklo a porcelán nevhodné na použitie v rúre 1)	X	--	--	--
Sklo a sklokeramika vyrobené z materiálu vhodného na použitie v rúre alebo mrazuvzdorného materiálu (napr. Arco-flam), grilovací rošt	X	X	X	X
Keramika 2), hliny 2)	X	X	X	--
Teplovzdorný plast do 200 °C 3)	X	X	X	--
Kartón, papier	X	--	--	--
Potravinová fólia	X	--	--	--
Fólia na pečenie s uzáverom vhodným pre mikrovlnné rúry 3)	X	X	X	--
Riad na pečenie vyrobený z kovu, napr. smaltu, liatiny	--	--	--	X
Plechy na pečenie, s čiernym lakom alebo silikónovou vrstvou 3)	--	--	--	X
Plech na pečenie	--	--	--	X
Zapekací kuchynský riad, napr. zapekacia pecák alebo zapekacia misa	--	X	X	--
Hotové jedla v obale 3)	X	X	X	X

1) Bez striebra, zlata, platiny alebo kovového povlaku / ozdôb

2) Bez kremeňových alebo kovových súčastí, alebo glazúr s obsahom kovu

3) Dodržiavajte pokyny výrobcu týkajúce sa maximálnych teplôt.

X vhodné
-- nevhodné

5.2 Zapnutie a vypnutie mikrovlnnej rúry



POZOR!

Nenechajte mikrovlnnú rúru v činnosti, keď v nej nie je žiadne jedlo.

1. Stlačte funkčné tlačidlo alebo

2. V prípade potreby opakovaným stlačaním  zvolte úroveň výkonu.
 3. Otočením ovládača nastavenia nastavte čas.
 4. Stlačením tlačidla  potvrdte nastavenie a spusťte mikrovlnnú rúru.
- Vypnutie mikrovlnnej rúry:
- počkajte, kým sa mikrovlnná rúra automaticky nevypne po uplynutí nastaveného času.

- otvorte dvierka. Mikrovlnná rúra sa automaticky vypne. Ak chcete pokračovať v príprave pokrmu, zatvorte dvierka a stlačte tlačidlo .
- stlačte tlačidlo .



Ked' sa mikrovlnná rúra automaticky vypne, zaznie zvukový signál.

5.3 Tabuľka nastavenia výkonu

Stlačte	Výkon	Nastavenie výkonu	Približné percento výkonu
			
1 x	900 Watt	P 100	100 %
2 x	720 Watt	P 80	80 %
3 x	450 Watt	P 50	50 %
4 x	270 Watt	P 30	30 %
5 x	90 Watt	P 10	10 %

Ďalšie funkcie

Stlačte funkčné tlačidlo	Nastavenie výkonu	Približný výkon
Veľký gril		
1 x	G – 1	1100 Watt
Kombinované pečenie		
2 x	C – 1	Mikrovlny, Konvekčné varenie 165° C
3 x	C – 2	Mikrovlny, Gril
4 x	C – 3	Gril, Konvekčné varenie 200° C
5 x	C – 4	Mikrovlny, Gril, Konvekčné varenie 200° C

5.4 Rýchly štart



Maximálna doba prípravy je 95 minút.

Stlačením  aktivujete mikrovlny na 30 sekúnd pri plnom výkone.
Čas prípravy sa zvyšuje o 30 sekúnd každým ďalším stlačením tohto tlačidla.

- V pohotovostnom režime môžete nastaviť čas prípravy otočením ovládača nastavenia proti smeru hodinových ručičiek a potom stlačením tlačidla  aktivujte mikrovlny pri plnom výkone.

5.5 Rozmrazovanie

Môžete si vybrať z 2 režimov rozmrazovania:

- Rozmrazovanie podľa hmotnosti
- Rozmrazovanie podľa času



Rozmrazovanie podľa hmotnosti nepoužívajte pre pokrmy, ktoré sú mimo mrazničky dlhšie než 20 minút, ani pre hotové mrazené pokrmy.



Rozmrazovanie podľa hmotnosti je možné zapnúť len pre pokrmy s hmotnosťou vyššou než 100 g a nižšou než 2 000 g.



Ak chcete rozmažiť pokrmy s hmotnosťou nižšou než 200 g, položte ich na okraj otocného taniera.

1. Ak chcete nastaviť rozmrazovanie podľa hmotnosti, stlačte tlačidlo raz, ak chcete nastaviť rozmrazovanie podľa času, stlačte príslušné tlačidlo dvakrát.
2. Otočením ovládača nastavenia nastavte hmotnosť alebo čas. V prípade rozmrazovania podľa hmotnosti sa čas nastaví automaticky.
3. Stlačením tlačidla potvrdte nastavenie a spustite mikrovlnnú rúru.

5.6 Viacfázové pečenie



Ak je jednou z fáz rozmrazovanie, nastavte ho ako prvý stupeň.

Jedlo môžete pripravovať najviac v 3 fázach.

Všetky mrazené jedlá pripravujte v 2 fázach.

1. Stlačte tlačidlo a nastavte režim rozmrazovania.
2. Otočením ovládača nastavenia nastavte hmotnosť alebo čas rozmrazovania.

3. Opakoványm stláčaním tlačidla nastavte úroveň výkonu.
4. Otočením ovládača nastavenia nastavte čas.
5. Stlačením tlačidla potvrdte nastavenie a spustite mikrovlnnú rúru.
Po dokončení každého kroku zaznie zvukový signál.

5.7 Tradičné pečenie

Aby ste dosiahli lepšie výsledky, pred vložením jedla predharejte mikrovlnnú rúru na správnu teplotu.

1. Opakoványm stláčaním tlačidla nastavte funkciu .
2. Otočením ovládača nastavenia nastavte teplotu.
3. Nastavenie potvrdte stlačením tlačidla .
4. Opäťovným stlačením tlačidla aktivujte predhriatie.
Po dosiahnutí nastavenej teploty zaznie zvukový signál a na displeji bude blikať údaj o teplote.
Tento krok vyniechajte, ak chcete pripraviť jedlo bez predhriatia.
5. Po ukončení predhriatia vložte jedlo.
6. Otočením ovládača nastavenia nastavte čas.
Dobu prípravy bude možné zadať až po predhriatií mikrovlnnej rúry. Ak do 5 minút nezadáte čas prípravy, zaznie 5 zvukových signálov a mikrovlnná rúra sa prepne do pohotovostného režimu.
7. Stlačením tlačidla potvrdte nastavenie a spustite mikrovlnnú rúru.

5.8 Gril a kombinované pečenie

1. Stlačte tlačidlo .
2. Otočením ovládača nastavenia nastavte požadovanú funkciu
3. Nastavenie potvrdte stlačením tlačidla .

4. Otočením ovládača nastavenia nastavte čas.
5. Stlačením tlačidla  potvrdte nastavenie a spusťte mikrovlnnú rúru.

6. AUTOMATICKÉ PROGRAMY



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

6.1 Automatické pečenie

Túto funkciu môžete použiť na jednoduchú prípravu vášho oblúbeného pokrmu. Mikrovlnná rúra automaticky zvolí optimálne nastavenie.

1. Otočením ovládača nastavenia doprava vyberte požadované menu.
2. Nastavenie potvrdte stlačením tlačidla .
3. Otočením ovládača nastavenia nastavte hmotnosť pre dané menu.
4. Stlačením tlačidla  potvrdte nastavenie a spusťte mikrovlnnú rúru.

Symbol	Menu	Množstvo
	Ryba	150 g 250 g 350 g 450 g 650 g
	Polievky	200 ml 400 ml 600 ml
	Mäso	300 g 500 g 700 g 900 g 1 100 g
	Chlieb	50 g 100 g 150 g
	Pizza	200 g 300 g 400 g
	Koláče 1)	475 g

Symbol	Menu	Množstvo
	Cestoviny	50 g (s vodou 450 g) 100 g (s vodou 800 g) 150 g (s vodou 1 200 g)
	Kurča	500 g 750 g 1 000 g 1 200 g
	Zelenina	150 g 350 g 500 g
	Zemiaky	230 g 460 g 690 g

1) Menu Koláč vyžaduje predhranie.

6.2 Automatický ohrev

1. Opakovaným stláčaním tlačidla  vyberte režim ohrevu.
2. Otočením ovládača nastavenia nastavte hmotnosť.
3. Stlačením tlačidla  potvrdte nastavenie a spusťte mikrovlnnú rúru.

Displej	Režim ohre- vu	Množstvo
h - 1	Automatický ohrev	150 g 250 g 350 g 450 g 600 g
h - 2	Plytký tanier	250 g 350 g 450 g
h - 3	Nápoj	1 - 3 šálky
h - 4	Muffiny/Pečivo	1 - 3

6.3 Posunutý štart

-  Spotrebič možno naprogramovať najviac na 3 fázy.
1. Stlačte tlačidlo  a nastavte úroveň výkonu.
 2. Otočením ovládača nastavenia nastavte dobu prípravy.
 3. Stlačením tlačidla  naprogramujte spustenie spotrebiča.
 4. Otočením ovládača nastavenia nastavte hodiny.
 5. Nastavenie potvrdte stlačením tlačidla .
 6. Otočením ovládača nastavenia nastavte minuty.
 7. Stlačením  ukončite nastavovanie.
Po dosiahnutí nastaveného času sa mikrovlnná rúra automaticky spustí.

7. POUŽÍVANIE PRÍSLUŠENSTVA



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

7.1 Vkladanie súpravy otočného taniera



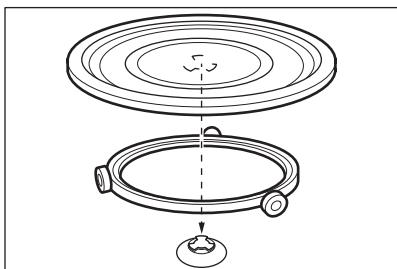
POZOR!

Spotrebič nepoužívajte bez súpravy otočného taniera. Používajte iba súpravu otočného taniera dodanú s mikrovlnnou rúrou.



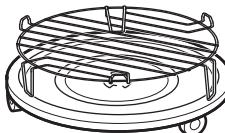
Nikdy nevarте jedlo priamo na sklenenom tanieri na varenie.

1. Vodiaci kruh umiestnite okolo otočného hriadeľa.
2. Sklenený tanier položte na vodiaci kruh.



7.2 Vkladanie grilovacieho roštu

Grilovací rošt položte na otočný tanier.



8. DOPLNKOVÉ FUNKCIE

8.1 Detská poistka

Funkcia Detská poistka zabraňuje náhodnému zapnutiu mikrovlnnej rúry.

Stlačte a podržte na 3 sekundy.

Zaznie zvukový signál.

Ked' je funkcia Detská poistka zapnutá,



na displeji sa zobrazuje symbol .

9. TIPY A RADY



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

9.1 Tipy pre mikrovlnnú prevádzku

Problém	Riešenie
Nemôžete nájsť informácie o množstve určitého pripravovaného jedla.	Vyhľadajte podobné jedlo. Predĺžte alebo skráťte časy varenia podľa tohto pravidla: Dvojnásobné množstvo = takmer dvojnásobný čas, Polovičné množstvo = polovičný čas

Problém	Riešenie
Jedlo sa príliš vysušilo.	Nastavte kratší čas varenia alebo zvolte nižší mikrovlnný výkon.
Po uplynutí času jedlo nie je rozmrazené, horúce alebo uvarené.	Nastavte dlhší čas varenia alebo nastavte vyšší výkon. Väčšie pokrmy si vyžadujú dlhší čas.
Po uplynutí času varenia je jedlo na okrajoch prehriate, ale v strede stále nie je hotové.	Nabudúce nastavte nižší výkon a dlhší čas. Kvapaliny, napr. polievku, po uplynutí polovice času premiešajte.

Ryža sa uvarí lepšie, keď použijete plytký a široký riad.

9.2 Odmrazovanie

Mäso na pečenie vždy rozmrazujte mastnou stranou otočenou nadol.

Nerozmrazujte mäso prikryté, pretože namiesto rozmrazovania by sa varilo.

Hydinu v celku vždy rozmrazujte otočenú prsiami nadol.

9.3 Varenie

Chladené mäso a hydinu vždy vyberte z chladničky najmenej 30 minút pred varením.

Po varení nechajte mäso, hydinu, ryby a zeleninu postáť zakryté.

Ryby potrite trochou oleja alebo rozpusteného masla.

Všetku zeleninu treba variť pri plnom mikrovlnnom výkone.

Pridajte 30 – 45 ml studenej vody na každých 250 g zeleniny.

Čerstvú zeleninu pred varením pokrájajte na rovnomerné kúsky. Všetku zeleninu varte v zakrytej nádobe.

9.4 Zohrievanie

Pri zohrievaní hotových jedál vždy postupujte podľa pokynov uvedených na obale.

9.5 Gril

Ploché potraviny grilujte umiestnené v strede grilovacieho roštu.

Po uplynutí polovice času pokrm obráťte a pokračujte v grilovaní.

9.6 Kombinované pečenie

Kombinované pečenie môžete využiť na prípravu chrumkavých pokrmov.

V polovici doby prípravy pokrm obráťte a potom pokračujte.

K dispozícii máte 4 režimy kombinovaného pečenia. Každý režim kombinuje funkcie mikrovín, grilu a konvekcie v rôznych časových intervaloch a pri rôznych úrovniach výkonu.

9.7 Tradičné pečenie

Pokrmy môžete pripravovať ako v tradičnej rúre.

Nepoužijú sa pri tom mikrovlny.

10. OŠETROVANIE A ČISTENIE



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

10.1 Poznámky a rady ohľadom čistenia

- Prednú stranu spotrebiča očistite mäkkou handričkou namočenou v teplej vode s prídomkom čistiaceho prostriedku.
- Na čistenie kovových povrchov použite bežný čistiaci prostriedok.
- Vnútro spotrebiča vycistite po každom použití. Jednoduchšie tak odstráňte nečistoty, ktoré sa potom nepripália.
- Odolné nečistoty odstráňte špeciálnym čistiacim prostriedkom.
- Všetko príslušenstvo pravidelne umývajte a po umytí nechajte vysušiť.

Použite mäkkú handričku namočenú v teplej vode s prídomkom čistiaceho prostriedku.

- Na zmäkčenie ľahko odstránielných zvyškov nechajte variť pohár vody pri plnom mikrovlnnom výkone po dobu 2 až 3 minút.
- Na odstránenie pachov pridajte do pohára vody 2 čajové lyžičky citrónovej šťavy a nechajte zmes variť pri plnom mikrovlnnom výkone po dobu 5 minút.

11. RIEŠENIE PROBLÉMOV



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

11.1 Čo robiť, keď...

Problém	Možné príčiny	Riešenie
Spotrebič nefunguje.	Spotrebič je vypnutý.	Zapnite spotrebič.
Spotrebič nefunguje.	Spotrebič nie je zapojený do siete.	Zapojte spotrebič do elektrickej siete.
Spotrebič nefunguje.	Vyhodená poistka v poistkovej skrini.	Skontrolujte poistku. Ak sa poistka vyhodí viackrát, obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára.
Spotrebič nefunguje.	Dvierka nie sú dobre zatvorené.	Uistite sa, že dvierka nič neblokuje.
Nesvieti žiarovka.	Žiarovka je vypálená.	Je potrebné vymeniť žiarovku.
Vo vnútri rúry dochádza k iskreniu.	V rúre sa nachádzajú nádoby z kovu alebo nádoby s kovovým okrajom.	Vyberte nádobu zo spotrebiča.
Vo vnútri rúry dochádza k iskreniu.	V rúre sa nachádzajú kovové ihly alebo allobal, ktoré sa dotýkajú vnútorných stien.	Zaistite, aby sa kovové ihly ani allobal nedotýkali vnútorných stien.
Súprava otočného taniera vydáva vŕzgavé alebo škrípavé zvuky.	Pod skleneným tanierom na varenie je nejaký predmet alebo nečistota.	Vyčistite priestor pod skleneným tanierom na varenie.
Spotrebič prestal fungovať bez zjavnej príčiny.	Vyskytla sa porucha.	Ak sa táto situácia zopakuje, zavolajte do autorizovaného servisného strediska.

11.2 Servisné údaje

Ak problém nedokážete odstrániť sami, zavolajte predajcu alebo autorizované servisné stredisko.

Údaje potrebné pre autorizované servisné stredisko nájdete na typovom štítku. Na spotrebiči je typový štítok. Neodstraňujte typový štítok zo spotrebiča.

Odporučame, aby ste si sem zapísali tieto údaje:

Číslo výrobku
(PNC)

Sériové číslo (S.N.)
.....

Odporučame, aby ste si sem zapísali tieto údaje:

Model (MOD.)
.....

12. INŠTALÁCIA



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

12.1 Všeobecné informácie



POZOR!

Nezakrývajte vetracie otvory. V opačnom prípade sa môže spotrebič prehriat.



POZOR!

Spotrebčí nezapájajte prostredníctvom adaptérov ani predlžovacích káblov. To môže spôsobiť preťaženie a nebezpečenstvo požiaru.



POZOR!

Minimálna výška pre inštaláciu je 85 cm.

- Mikrovlnná rúra je určená len na použitie na kuchynskej linke. Musí byť umiestnená na stabilnom a rovnom povrchu.
- Mikrovlnnú rúru umiestnite daleko od zdrojov pary, horúceho vzduchu a striekajúcej vody.
- Ak je mikrovlnná rúra príliš blízko pri televízore alebo rádiu, môže spôsobiť rušenie príjmaného signálu.
- Ak mikrovlnnú rúru prepravujete v studenom počasí, nezapínajte ju okamžite po inštalácii. Nechajte ju

stať určitý čas pri izbovej teplote, aby sa zohrial.

12.2 Elektrická inštalácia



VAROVANIE!

Elektrickú inštaláciu môže vykonať iba kvalifikovaná osoba.



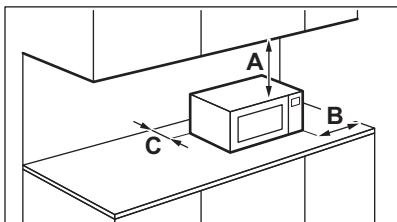
Výrobca nenesie

zodpovednosť v prípade, ak nedodržíte bezpečnostné opatrenia uvedené v kapitole „Bezpečnostné pokyny“.

Táto mikrovlnná rúra sa dodáva s napájacím káblom a zástrčkou.

Kábel má uzemňovací vodič s uzemňovacím kolíkom. Zástrčka musí byť zapojená do zásuvky, ktorá je správne zapojená a uzemnená. V prípade elektrického skratu zmenšuje uzemnenie nebezpečenstvo úrazu elektr. prúdom.

12.3 Minimálne vzdialenosť



Rozmer	mm
A	300
B	200
C	0

13. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom odovzdajte na recykláciu. Obal hodťte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte

spotrebiče označené symbolom spolu s odpadom z domácnosti. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

www.aeg.com/shop



867300681-A-392014

CE

AEG
perfekt in form und funktion